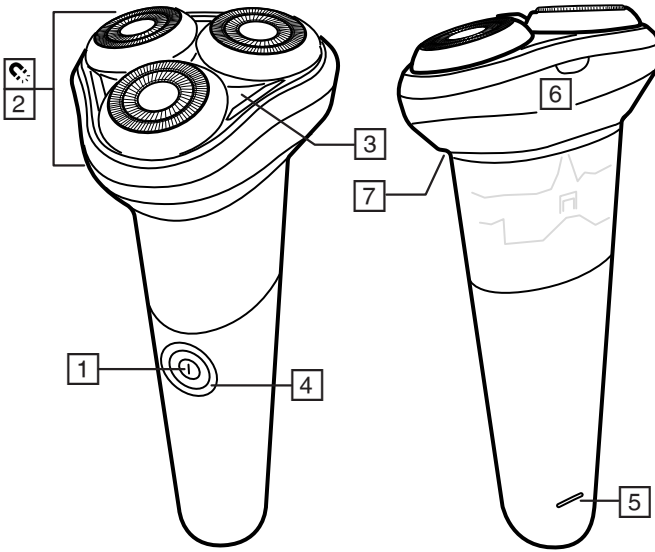
REMINGTON®

WASHUP™ Rotary Shaver



RC4381E51


2
3
1
4
6
7
5

EN

Before First Use

	Read the instructions and retain for future reference.

Intended Use

	Household use only
	Suitable for use in bath or shower

Specification

Charge Type	USB-C
Quick Charge Time (min)	5
Charge Time (min)	60
Run time (min)	60
IP	IPX7

Important Safeguards

When using an electrical appliance, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and/or injury, including the following:

- Do not use the appliance for any purpose other than those described in these instructions.
- Do not operate the appliance if it's damaged or malfunctions.
- Do not use accessories or attachments other than those we supply.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been supervised/instructed and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be done by children unless they are older than 8 and supervised. Keep the appliance and cable out of reach of children under 8 years.
- Detach the device from the charging adapter before cleaning it in water.
- Do not use the product with a damaged cord.
- The battery in this device is not replaceable.
- Do not use the appliance if it is damaged or malfunctions.
- This appliance should never be left unattended when plugged into a power outlet, except when charging.
- Do not plug or unplug the appliance with wet hands.
- Do not twist or kink the cable, or wrap it round the appliance.
- Never drop or insert any object into any of the appliance's openings.
- When charging, you must use an external supply unit with an output terminal of 5V & 1A (the measured maximum output power is less than 15W) and meets the requirements of IEC 60335-1 standard.
- The normal temperature range for charging the battery is from 0°C to 45°C.
- Do not expose the appliance or battery to excessive temperatures.
- The battery is a type Li-ion, 750mAh.

Parts List

1	Power/function switch	
2	Individual flexing heads	
3	Hairpocket	
4	Indicator light	
5	USB-C Charging Port	
6	Head release groove	
7	Washout Port	
Not Shown		
8	USB Charging cable	
9	Head Guard	
10	Cleaning Brush	

Charging

- Always ensure that your hands, shaver and mains adaptor are dry before charging.
- Ensure the appliance is switched off.
- Before using the appliance for the first time charge it for 1 hour.
- Your shaver cannot be overcharged. If the product is not going to be used for an extended time period (2-3 months), unplug it from the mains and store.
- To preserve batteries, let them run out every 6 months then recharge for 1 hour.

Charging Status

Charging status is shown:

4	Indicator light	

Status	LED State
Charging	Flashing
Fully Charged	OFF
In use	Solid
Low Battery	Rapid Flashing

Use - Everday Shaving

- Switch on

1	Power/function switch	

- Hold the shaver at a right angle to your skin and move the shaver against the direction of the hair growth.
- After shaving, switch off shaver.

Note - Before dry shaving, make sure that the area is clean, dry and free from creams or oil.

Travel Lock

Ensure the appliance is switched OFF
To activate:

Parts List	Action	Duration (sec)
1	Press + Hold	3

The Indicator Light will flash 3x.

To De-activate, repeat process whilst locked.

When locked, the Indicator Light will flash 3x if the Power/function button is pressed.

Rapid Rinse

Turn the appliance upside down and rinse a tap through the:

7	Washout Port	

for daily maintenance that helps prevent build up of dirt and hair

Clean Mode Alert

When the unit is in need of a clean
The:

4	Indicator light	

will alternatly flash white & red.

Clean Mode Procedure

Ensure the appliance is switched on to activate.
To enter into clean mode:

Parts List	Action	Duration (sec)
1	Press + Hold	3

The shaver emits a pulsing sound.
The Indicator light flashes white and red alternately.

- Place the shaver head in a basin of water or under a tap.
- The clean cycle stops automatically after 15 seconds.

When the clean cycle is complete:

The Indicator Light stops flashing and switches off.

Cautionary Notes

If your skin is easily irritated by shaving, or you suffer from skin allergies, you should test a section of your arm or leg before using the shaver. You can also use it wet with soap, foaming gel, or body wash.

Care and Cleaning

Rinse clean using a damp cloth and dry:

2	Individual flexing heads	
3	Hairpocket	

Battery Removal

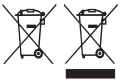
This appliance contains batteries that are non-replaceable. When the battery is at the end of its life or leaking, the appliance and battery must be properly disposed of at an official recycling point.

- We strongly recommend that a professional removes the rechargeable battery. Parts of the shaver case, and tools have sharp edges and may cause injury if not handled correctly.
- Be aware of the risk of terminals of the battery being short-circuited by metal objects.
- The rechargeable battery must be removed from the appliance before it is scrapped.
- Disconnect the charging USB cable before removing the battery.
- Discharge the unit and remove the shaver head.
- Use a small flat screwdriver to pry away the Bottom Cover from unit

bottom

- Unscrew (2s) screws from the unit bottom.
- Use a small flat screwdriver to pry away the Power Button from unit carefully and remove the Power Button and Button Bracket.
- Hold the handle, and carefully push the unit bottom, and take the internal assembly out.
- Unscrew (5s) screws from the internal assembly.
- Take away the internal assembly cover and expose the printed circuit board.
- Pry the battery out from internal housing.
- Expose the battery and cut the connections on battery ends.
- Used batteries must be removed from the appliance and disposed of at an appropriate official recycling/ collection point.
- Do not attempt to operate the shaver once you have opened it.
- Dispose of the battery safely.

Recycling



To avoid environmental and health problems due to hazardous substances, appliances and rechargeable and non-rechargeable batteries marked with one of these symbols must not be disposed of with unsorted municipal waste. Always dispose of electrical and electronic products and, where applicable, rechargeable and non-rechargeable batteries, at an appropriate official recycling/collection point.

ERP

For ErP energy consumption information, please refer to website **eu.remington-europe.com/erp**

DE

Vor der ersten Verwendung

	Lesen Sie die Anweisungen und bewahren Sie sie zur zukünftigen Referenz auf.

Bestimmungsgemäße Verwendung

	Nur für den Hausgebrauch
	Für die Anwendung in Bad oder Dusche geeignet

Technische Daten

Ladeart	USB-C
Schnellladezeit (Min.)	5
Ladezeit (Min.)	60
Betriebszeit (Min.)	60
IP	IPX7

Wichtige Sicherheitshinweise

Bei der Verwendung eines elektrischen Geräts sollten stets grundlegende Sicherheitsvorkehrungen getroffen werden, um das Risiko von Feuer, elektrischem Schlag und/oder Verletzungen zu reduzieren. Dazu gehören unter anderem:

- Verwenden Sie das Gerät nur für die in dieser Anleitung beschriebenen Zwecke.
- Betreiben Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist oder eine Fehlfunktion aufweist.
- Verwenden Sie keine Zubehörteile oder Aufsätze, die nicht von uns geliefert wurden.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, sofern sie beaufsichtigt oder unterwiesen wurden und die Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung dürfen von Kindern erst ab 8 Jahren und nur unter Aufsicht durchgeführt werden.
- Halten Sie Gerät und Kabel von Kindern unter 8 Jahren fern.
- Trennen Sie das Gerät vor der Reinigung im Wasser vom Ladeadapter.
- Verwenden Sie das Produkt nicht mit beschädigtem Kabel.
- Der Akku dieses Geräts ist nicht austauschbar.
- Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt, wenn es eingesteckt ist – außer während des Ladevorgangs.
- Stecken Sie das Gerät nicht mit nassen Händen ein oder aus.
- Verdrehungen, Knicken oder Umwickeln des Kabels um das Gerät vermeiden.
- Lassen Sie keine Gegenstände in Öffnungen des Geräts fallen und führen Sie nichts ein.
- Verwenden Sie zum Laden ein externes Netzteil mit 5V & 1A Ausgang (maximale Ausgangsleistung unter 15W), das der Norm IEC 60335-1 entspricht.
- Der normale Temperaturbereich

zum Laden liegt zwischen 0°C und 45°C.
- Setzen Sie das Gerät oder den Akku keinen extremen Temperaturen aus.
- Der Akku ist ein Li-Ion-Typ mit 750 mAh.

Teileliste

1	Ein-/Aus-/Funktions-schalter	
2	Individuelle Flex-Scherköpfe	
3	Haarfangkammer	
4	Anzeigeleuchte	
5	USB-C-Ladeanschluss	
6	Kopffreigabemulde	
7	Ausspülöffnung	
Nicht abgebildet		
8	USB-Ladekabel	
9	Schutzkappe	
10	Reinigungsbürste	

Laden

- Stellen Sie sicher, dass Hände, Rasierer und Netzadapter trocken sind, bevor Sie mit dem Laden beginnen.
- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet ist.
- Laden Sie das Gerät vor der ersten Verwendung 1 Stunde lang auf.
- Ihr Rasierer kann nicht überladen werden.
- Wenn Sie das Gerät 2–3 Monate nicht verwenden, ziehen Sie das Netzteil ab und lagern Sie es.
- Um die Akkulebensdauer zu erhalten, lassen Sie den Akku alle 6 Monate vollständig entladen und anschließend 1 Stunde lang voll aufladen.

Charging Status

Angezeigt durch:

4	Anzeigeleuchte	

Status	**LED-Zustand**
Laden	Blinkend
Vollständig geladen	AUS
In Betrieb	Dauerlicht
Niedriger Akkustand	Schnelles Blinken

Verwendung – Tägliches Rasieren

- Einschalten:

1	Ein-/Aus-/Funktions-schalter	

- Halten Sie den Rasierer im rechten Winkel zur Haut und führen Sie ihn entgegen der Haarwuchsrichtung.
- Nach der Rasur Gerät ausschalten.

Hinweis:
Vor der Trockenrasur muss die Haut sauber, trocken und frei von Cremes oder Ölen sein.

Reisesicherung

Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist.

Teileliste	Aktion	Dauer (Sek.)
1	Drücken + Halten	3

Die Anzeigeleuchte blinkt 3-mal.

Deaktivieren:
Vorgang in gesperrtem Zustand wiederholen.

Wenn gesperrt:
Die Anzeigeleuchte blinkt 3-mal, wenn der Ein-/Aus-Schalter gedrückt wird.

Schnellreinigung

Halten Sie das Gerät kopfüber und spülen Sie Wasser durch die:

7	Ausspülöffnung	

Für tägliche Reinigung, um Schmutz- und Haaransammlungen vorzubeugen.

Reinigungsmodus-Warnung

Wenn das Gerät gereinigt werden muss,

4	Anzeigeleuchte	

blinkt abwechselnd weiß und rot.

Reinigungsmodus-Vorgehen

Gerät einschalten, um den Modus zu aktivieren.

In den Reinigungsmodus wechseln:

Teileliste	Aktion	Dauer (Sek.)
1	Drücken + Halten	3

The shaver emits a pulsing sound.
Der Rasierer erzeugt ein pulsierendes Geräusch.
Anzeigeleuchte blinkt abwechselnd weiß und rot.
Scherkopf in ein Waschbecken mit Wasser halten oder unter fließendes Wasser.
Der Reinigungszyklus stoppt nach 15 Sekunden automatisch.

Nach Abschluss:
Anzeigeleuchte hört auf zu blinken und schaltet sich aus.

Vorsichtshinweise

Bei empfindlicher Haut oder Hautallergien testen Sie zunächst eine kleine Stelle an Arm oder Bein.
Gerät kann auch nass mit Seife, Schaumgel oder Duschgel verwendet werden.

Pflege und Reinigung

Mit einem feuchten Tuch abwischen und trocknen:

2	Haarfangkammer
3	Anzeigeleuchte

Akkuentnahme

Dieses Gerät enthält nicht austauschbare Akkus. Wenn der Akku defekt oder am Lebensende ist, muss das Gerät bei einer

offiziellen Sammelstelle entsorgt werden.

- Wir empfehlen dringend, die Akkuentnahme von einem Fachmann durchführen zu lassen.
- Teile des Gehäuses können scharf sein und Verletzungen verursachen.
- Metallgegenstände können Kurzschlüsse verursachen – Vorsicht.
- Akku muss entfernt werden, bevor das Gerät endgültig entsorgt wird
- USB-Kabel vor dem Öffnen trennen.
- Vorgehensweise:
  Gerät entladen und Scherkopf abnehmen.
- Mit kleinem Schraubendreher Bodenabdeckung abhebeln.
- 2 Schrauben am Gerätboden entfernen.
- Power-Taste mit Schraubendreher vorsichtig lösen und Taste + Halterung entnehmen.
- Griff halten, Unterseite drücken und Innenbaugruppe herausziehen.
- 5 Schrauben der Innenbaugruppe entfernen.
- Abdeckung entfernen und Platine freilegen.
- Akku aus dem Innengehäuse heraushebeln.
- Akkuanschlüsse durchtrennen.
- Akku fachgerecht entsorgen.
  Gerät nach Öffnung nicht mehr verwenden.

Recycling



Um negative Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit durch gefährliche Stoffe zu vermeiden, dürfen Geräte sowie wiederaufladbare und nicht wiederaufladbare Batterien, die mit einem dieser Symbole gekennzeichnet sind, nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Entsorgen Sie elektrische und elektronische Produkte und gegebenenfalls wiederaufladbare und nicht wiederaufladbare Batterien immer an einer offiziellen Recyclingstelle.

ERP

Informationen zum Energieverbrauch von ErP-Produkten (energieverbrauchsrelevante Produkte) finden Sie auf der Website **eu.remington-europe.com/erp**

NL

Voor Eerste Gebruik

	Lees de instructies en bewaar deze voor toekomstig gebruik.

Doel van het Gebruik

	Alleen voor huishoudelijk gebruik
	Geschikt voor gebruik in bad of douche

Specificatie

Laadtype	USB-C
Snellaadtijd (min)	5
Laadtijd (min)	60
Gebruikstijd (min)	60
IP	IPX7

Belangrijke veiligheidsinstructies

Bij het gebruik van een elektrisch apparaat moeten altijd de basisveiligheidsmaatregelen worden gevolgd om het risico op brand, elektrische schok en/of letsel te verminderen, waaronder het volgende:

- Gebruik het apparaat alleen voor de doeleinden die in deze instructies worden beschreven.
- Gebruik het apparaat niet als het beschadigd is of slecht functioneert.
- Gebruik geen accessoires of opzetstukken anders dan die door ons worden geleverd.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of gebrek aan ervaring en kennis, mits zij worden begeleid/geïnstrueerd en de betrokken gevaren begrijpen.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet door kinderen worden uitgevoerd, tenzij zij ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan. Houd het apparaat en de kabel buiten het bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.
- Koppel het apparaat los van de oplader voordat u het in water schoonmaakt.
- Gebruik het product niet met een beschadigd snoer.
  De batterij in dit apparaat is niet vervangbaar.
- Gebruik het apparaat niet als het beschadigd is of slecht functioneert.
- Laat het apparaat nooit onbeheerd achter wanneer het is aangesloten op een stopcontact, behalve tijdens het opladen.
- Steek de stekker niet in en trek deze er niet uit met natte handen.
- Draai of knik de kabel niet en wikkel deze niet om het apparaat heen.
- Laat nooit voorwerpen in de openingen van het apparaat vallen of steek er niets in.
- Tijdens het opladen moet u een externe voeding gebruiken met een uitgang van 5V & 1A (het gemeten maximale uitgangsvermogen is minder dan 15 W) en die voldoet aan de IEC 60335-1 norm.
- De normale temperatuur voor het opladen van de batterij ligt tussen 0°C

en 45°C.
- Stel het apparaat of de batterij niet bloot aan extreme temperaturen. De batterij is een Li-ion type, 750 mAh.

Onderdelenlijst

1	Aan/uit-/functieschakelaar	
2	Individueel flexibele scheerkoppen	
3	Haaropvangkamer	
4	Indicatie-lampje	
5	USB-C oplaadpoort	
6	Kopscheidingsgroef	
7	Spoelpoort	
Niet getoond		
8	USB-oplaadkabel	
9	Kopbeschermkap	
10	Reinigingsborstel	

Opladen

- Zorg ervoor dat uw handen, het scheerapparaat en de netadapter droog zijn voordat u gaat opladen.
- Controleer of het apparaat is uitgeschakeld.
- Laad het apparaat voor het eerste gebruik 1 uur op.
- Uw scheerapparaat kan niet overladen worden. Als u het product langere tijd (2–3 maanden) niet gebruikt, haal het dan uit de netvoeding en berg het op.
- Om de batterij te behouden, laat u deze elke 6 maanden leeglopen en laadt u vervolgens 1 uur op.

Oplaadstatus

Status wordt weergegeven via:

4	Indicatie-lampje	

Status	LED Status
Opladen	Knipperend
Volledig opgeladen	UIT
In gebruik	Continu
Lage batterij	Snel knipperend

Gebruik – Dagelijks scheren

Inschakelen

1	Aan/uit-/functieschakelaar	

Houd het scheerapparaat in een rechte hoek op uw huid en beweeg het tegen de groeirichting van het haar in.
Schakel na het scheren het apparaat uit.
Opmerking: Zorg voor het droog scheren dat het gebied schoon, droog en vrij van crèmes of olie is.

Reisvergrendeling

Zorg dat het apparaat is uitgeschakeld.
Activeren:

Onderdelenlijst	Actie	Duur (sec)
1	Indrukken + vasthouden	3

Het indicatielampje knippert 3×.
Deactiveren: herhaal de handeling terwijl het apparaat vergrendeld is.
Bij vergrendeling knippert het indicatielampje 3× wanneer op de knop wordt gedrukt.

Snel afspoelen

Draai het apparaat ondersteboven en spoel door de:

7	Spoelpoort	

Voor dagelijkse reiniging die helpt ophoping van vuil en haren te voorkomen.

Reinigingsmodus -waarschuwing

Wanneer het apparaat moet worden gereinigd,

4	Indicatie-lampje	

afwisselend wit en rood knipperen.

Procedure reinigingsmodus

Zorg dat het apparaat is ingeschakeld om te activeren.
Om reinigingsmodus te starten:

Onderdelenlijst	Actie	Duur (sec)
1	Indrukken + vasthouden	3

Het scheerapparaat maakt een pulserend geluid.
Het indicatielampje knippert afwisselend wit en rood.
Plaats de scheerkop in een bakje water of onder een kraan.
De reinigingscyclus stopt automatisch na 15 seconden.

Na voltooiing:
Het indicatielampje stopt met knipperen en schakelt uit.

Waarschuwingen

Als uw huid gevoelig reageert op scheren, of als u huidallergieën heeft, test dan eerst op een klein deel van uw arm of been voordat u het apparaat gebruikt. U kunt het apparaat ook nat gebruiken met zeep, scheergel of douchegel.

Onderhoud en reiniging

Maak schoon met een vochtige doek en droog:

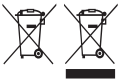
2	Haaropvangkamer
3	Indicatie-lampje

Verwijderen van de batterij

Dit apparaat bevat batterijen die niet vervangbaar zijn. Wanneer de batterij aan het einde van haar levensduur is of lekt, moeten het apparaat en de batterij op een officieel recyclagepunt worden ingeleverd. Wij raden sterk aan dit door een professional te laten doen. Onderdelen en gereedschap kunnen scherpe randen hebben en letsel veroorzaken als ze niet correct worden behandeld.
Wees alert op het risico dat de batterijpolen kortsluiting kunnen maken met metalen voorwerpen.
De oplaadbare batterij moet uit het apparaat worden verwijderd voordat het wordt weggegooid.
Koppel de USB-kabel los voordat u de batterij verwijdert.
Procedure:

- Laat het apparaat ontladen en verwijder de scheerkop.
- Gebruik een kleine platte schroevendraaier om de onderklep los te wrikken.
- Verwijder de twee schroeven aan de onderzijde.
- Wrik voorzichtig de aan/uit-knop los en verwijder de knop en beugel.
- Houd het handvat vast, duw de onderzijde naar buiten en verwijder de interne assemblage.
- Verwijder de vijf schroeven van de interne assemblage.
- Haal de deksel van de interne assemblage weg om de printplaat bloot te leggen.
- Wrik de batterij los uit de behuizing.
- Maak de aansluitingen aan de batterij los door ze door te knippen.
- Breng gebruikte batterijen naar een officieel recyclagepunt.
- Probeer het apparaat niet te gebruiken nadat het is geopend.
- Gooi de batterij veilig weg.

Recycling



Om milieu- en gezondheidsproblemen door gevaarlijke stoffen te vermijden, mogen apparaten en oplaadbare en niet oplaadbare batterijen met een van deze symbolen niet samen met het huishoudelijk afval worden verwijderd. Breng elektrische en elektronische producten en, indien van toepassing, oplaadbare en niet-oplaadbare batterijen, altijd naar een officieel recycling-/ inzamelpunt.

ERP

Raadpleeg de website voor informatie over het energieverbruik van ErP
eu.remington-europe.com/erp

FR

Avant la première utilisation

	Lire les instructions et les conserver pour référence future.

Utilisation prévue

	Usage domestique uniquement
	Adapté pour une utilisation dans le bain ou la douche

Caractéristiques techniques

Type de charge	USB-C
Temps de charge rapide (min)	5
Temps de charge (min)	60
Autonomie (min)	60
IP	IPX7

Consignes de sécurité importantes

Lors de l'utilisation d'un appareil électrique, des précautions de sécurité de base doivent toujours être respectées afin de réduire les risques d'incendie, de choc électrique et/ou de blessures, notamment :

- Ne pas utiliser l'appareil à d'autres fins que celles décrites dans ces instructions.
- Ne pas utiliser l'appareil s'il est endommagé ou en cas de dysfonctionnement.
- N'utiliser que les accessoires ou pièces jointes fournis.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus, ainsi que par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, à condition qu'elles aient été supervisées/informées et qu'elles comprennent les dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants de moins de 8 ans sans supervision. Garder l'appareil et le câble hors de portée des enfants de moins de 8 ans
- Débrancher l'appareil du chargeur avant de le nettoyer à l'eau.
- Ne pas utiliser le produit si le cordon est endommagé.
- La batterie de cet appareil n'est pas remplaçable.
- Ne jamais laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché sur une prise de courant, sauf lorsqu'il est en charge.
- Ne pas brancher ou débrancher l'appareil avec les mains mouillées
- Ne pas tordre ou plier le câble, ni l'enrouler autour de l'appareil.
- Ne jamais laisser tomber ou insérer un objet dans les ouvertures de l'appareil.
- Lors de la charge, utiliser une alimentation externe avec une sortie de 5 V & 1 A (puissance maximale mesurée inférieure à 15 W) et conforme à la norme IEC 60335-1.
- La plage de température normale pour la charge est de 0 °C à 45 °C.

- Ne pas exposer l'appareil ou la batterie à des températures excessives.
- La batterie est de type Li-ion, 750 mAh.

Liste des pièces

1	Commutateur marche/arrêt	
2	Têtes flexibles individuelles	
3	Réservoir à poils	
4	Voyant lumineux	
5	Port de charge USB-C	
6	Rainure de déverrouillage de la tête	
7	Orifice de rinçage	
Non illustrés		
8	Câble de charge USB	
9	Protection de tête	
10	Brosse de nettoyage	

Charge

- Toujours s'assurer que vos mains, le rasoir et l'adaptateur secteur sont secs avant de charger.
- S'assurer que l'appareil est éteint.
- Avant la première utilisation, charger l'appareil pendant 1 heure
- Votre rasoir ne peut pas être surchargé. Si l'appareil ne sera pas utilisé pendant une longue période (2–3 mois), débranchez-le et rangez-le.
- Pour préserver la batterie, la laisser se décharger complètement tous les 6 mois puis recharger 1 heure.

État de charge

Affiché via :

4	Voyant lumineux	

État	Voyant LED
En charge	Clignotant
Charge complète	Éteint
En utilisation	Continu
Batterie faible	Clignotement rapide

Utilisation – Rasage quotidien

Mise en marche

1	Commutateur marche/arrêt	

- Tenir le rasoir à angle droit par rapport à la peau et le faire glisser à contre-sens de la pousse du poil
- Après le rasage, éteindre l'appareil.
- Remarque : Avant un rasage à sec, s'assurer que la zone est propre, sèche et exempte de crème ou d'huile.

Verrouillage de transport

S'assurer que l'appareil est éteint.

Pièce	Action	Durée (sec)
1	Appuyer + maintenir	3

Le voyant clignote 3 fois.
Pour désactiver : répéter la procédure pendant qu'il est verrouillé.
Si verrouillé, le voyant clignote 3 fois lorsque le bouton est pressé.

Rinçage rapide

Retourner l'appareil et faire passer un jet d'eau dans :

7	Orifice de rinçage	

Pour l'entretien quotidien et éviter l'accumulation de saletés et de poils.

Alerte mode nettoyage

Lorsque l'appareil doit être nettoyé, le

4	Voyant lumineux	

clignote en alternance blanc et rouge.

Procédure du mode nettoyage

S'assurer que l'appareil est allumé pour l'activer.

Pour entrer en mode nettoyage :

Pièce	Action	Durée (sec)
1	Appuyer + maintenir	3

- Le rasoir émet un son pulsé.
- Le voyant clignote blanc et rouge alternativement.
- Placer la tête du rasoir dans un bassin d'eau ou sous un robinet.
- Le cycle de nettoyage s'arrête automatiquement après 15 secondes.

Lorsque le cycle est terminé :
Le voyant cesse de clignoter et s'éteint.

Notes de prudence

Si votre peau est facilement irritée ou si vous souffrez d'allergies cutanées, testez d'abord une petite zone sur le bras ou la jambe avant utilisation. Vous pouvez aussi l'utiliser sous l'eau avec du savon, gel moussant ou gel douche.

Entretien et nettoyage

Rincer à l'aide d'un chiffon humide puis sécher :

2	Réservoir à poils
3	Voyant lumineux

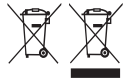
Retrait de la batterie

Cet appareil contient une batterie non remplaçable. Lorsqu'elle arrive en fin de vie ou fuit, l'appareil et la batterie doivent être éliminés dans un centre de recyclage officiel.

- Nous recommandons fortement qu'un professionnel retire la batterie

rechargeable. Certaines pièces du boîtier et certains outils peuvent avoir des bords tranchants.
- Attention aux courts-circuits causés par des objets métalliques.
- La batterie doit être retirée avant mise au rebut.
- Débrancher le câble USB avant de retirer la batterie.
- Décharger l'appareil et retirer la tête de rasage.
- Utiliser un petit tournevis plat pour retirer le capot inférieur.
- Dévisser les 2 vis placées au bas de l'appareil.
- Retirer soigneusement le bouton d'alimentation et son support.
- Pousser avec précaution l'assemblage interne hors du boîtier.
- Dévisser les 5 vis de l'assemblage interne.
- Retirer le couvercle interne et exposer la carte électronique.
- Extraire la batterie et couper ses connexions.
- Éliminer la batterie dans un centre de collecte approprié.
- Ne pas tenter d'utiliser l'appareil une fois ouvert.
- Éliminer la batterie en toute sécurité.

Recyclage



Afin d'éviter les problèmes occasionnés à l'environnement et à la santé par des substances dangereuses, les appareils et les batteries rechargeables et non rechargeables présentant l'un de ces symboles ne doivent pas être éliminés avec les déchets municipaux non triés. Éliminez dans tous les cas les produits électriques et électroniques et, le cas échéant, les batteries rechargeables et non rechargeables, dans un centre officiel et approprié de collecte/recyclage.

ERP

Pour des informations sur la consommation d'énergie selon la directive ErP (Produits liés à l'énergie), veuillez vous reporter au site Web **eu.remington-europe.com/erp**

ES

Antes del primer uso

	Lea las instrucciones y consérvelas para referencia futura.

Uso previsto

	Solo para uso doméstico
	Apto para usar en la bañera o la ducha

Especificación

Tipo de carga	USB-C
Tiempo de carga rápida (min)	5
Tiempo de carga (min)	60
Tiempo de funcionamiento (min)	60
IP	IPX7

Advertencias importantes

Cuando utilice un aparato eléctrico, siempre debe seguir precauciones básicas de seguridad para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica y/o lesiones, incluidas las siguientes:

- No utilice el aparato para ningún propósito distinto de los descritos en estas instrucciones.
- No utilice el aparato si está dañado o presenta fallos.
- No utilice accesorios o adaptadores distintos de los que suministramos.
- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, si han sido supervisadas/instruidas y comprenden los peligros implicados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños a menos que tengan más de 8 años y estén supervisados. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de niños menores de 8 años.
- Desconecte el dispositivo del adaptador de carga antes de limpiarlo con agua.
- No utilice el producto si el cable está dañado.
- La batería de este dispositivo no es reemplazable.
- No utilice el aparato si está dañado o presenta fallos.
- Este aparato nunca debe dejarse sin supervisión cuando esté conectado a una toma de corriente, excepto durante la carga.
- No conecte ni desconecte el aparato con las manos mojadas.
- No tuerza ni doble el cable ni lo enrolle alrededor del aparato.
- Nunca deje caer ni introduzca ningún objeto en las aberturas del aparato.
- Al cargar, debe utilizar una unidad de suministro externo con una salida de 5 V y 1 A (la potencia máxima medida es inferior a 15 W) y que cumpla los requisitos de la norma IEC 60335-1.
- El rango normal de temperatura para cargar la batería es de 0 °C a 45 °C.

- No exponga el aparato ni la batería a temperaturas excesivas.
- La batería es de tipo Li-ion, 750 mAh.

Lista de piezas

1	Interruptor de encendido/ función	
2	Cabezales flexibles individuales	
3	Depósito de pelo	
4	Luz indicadora	
5	Puerto de carga USB-C	
6	Ranura de liberación del cabezal	
7	Puerto de enjuague	
No mostrado		
8	Cable de carga USB	
9	Protector de cabezal	
10	Cepillo de limpieza	

Carga

- Asegúrese siempre de que sus manos, la afeitadora y el adaptador de corriente estén secos antes de cargar.
- Asegúrese de que el aparato esté apagado.
- Antes de usar el aparato por primera vez, cárguelo durante 1 hora.
- Su afeitadora no se puede sobrecargar. Si el producto no va a utilizarse durante un periodo prolongado (2-3 meses), desconéctelo de la red y guárdelo.
- Para preservar la batería, déjela descargarse completamente cada 6 meses y recárguela durante 1 hora.

Estado de carga

El estado de carga se muestra mediante:

4	Luz indicadora	

Estado	Señal LED
Carga	Parpadeo
Carga completa	APAGADA
En Uso	Fija
Batería baja	Parpadeo rápido

Uso – Afeitado diario

- Encender

1	Interruptor de encendido/ función	

Sujete la afeitadora en ángulo recto con la piel y muévala en dirección contraria al crecimiento del vello.
Después del afeitado, apague la afeitadora.
Nota: Antes del afeitado en seco, asegúrese de que el área esté limpia, seca y libre de cremas o aceites.

Bloqueo de viaje

Asegúrese de que el aparato esté APAGADO.
Para activar:

Lista de piezas	Acción	Duración (seg)
1	Presionar y mantener	3

La luz indicadora parpadeará 3 veces.
Para desactivar, repita el proceso mientras está bloqueado.

Cuando está bloqueado, la luz indicadora parpadeará 3 veces si se presiona el botón de encendido/función.

Enjuague rápido

Coloque el aparato boca abajo y deje pasar el agua del grifo por el:

7	Puerto de enjuague	

Para el mantenimiento diario que ayuda a evitar la acumulación de suciedad y pelo.

Alerta de modo de limpieza

Cuando la unidad necesita limpieza
La:

4	Luz indicadora	

Parpadeará alternativamente en blanco y rojo.

Procedimiento de modo de limpieza

Asegúrese de que el aparato esté encendido para activar.
Para entrar en el modo de limpieza:

Lista de piezas	Acción	Duración (seg)
1	Presionar y mantener	3

La afeitadora emite un sonido pulsante.
La luz indicadora parpadea en blanco y rojo alternativamente.
Coloque el cabezal de la afeitadora en un recipiente con agua o bajo un grifo.
El ciclo de limpieza se detiene automáticamente después de 15 segundos.

Cuando el ciclo de limpieza haya finalizado:
La luz indicadora deja de parpadear y se apaga.

Notas de precaución

Si su piel se irrita fácilmente con el afeitado o padece alergias cutáneas, debería probar en una sección del brazo o la pierna antes de usar la afeitadora. También puede usarla en mojado con jabón, gel espumoso o gel de baño.

Cuidado y limpieza

Enjuague con un paño húmedo y seque:

2	Depósito de pelo
3	Luz indicadora

Extracción de la batería

Este aparato contiene baterías no reemplazables. Cuando la batería llegue al final de su vida útil o presente fugas, el aparato y la batería deben desecharse adecuadamente en un punto oficial de reciclaje.

- Recomendamos encarecidamente que un profesional retire la batería recargable. Algunas partes de la carcasa de la afeitadora y herramientas tienen bordes afilados y pueden causar lesiones si no se manipulan correctamente.
- Tenga en cuenta el riesgo de cortocircuito de los terminales de la batería por objetos metálicos.
- La batería recargable debe retirarse del aparato antes de desecharlo.
- Desconecte el cable USB de carga antes de retirar la batería.
- Descargue la unidad y retire el cabezal de la afeitadora.
- Use un destornillador plano pequeño para levantar la cubierta inferior desde la parte inferior de la unidad.
- Desatornille (2) tornillos de la parte inferior de la unidad.
- Use un destornillador plano pequeño para levantar con cuidado el botón de encendido de la unidad y retire el botón y el soporte del botón.
- Sostenga el mango y empuje cuidadosamente la parte inferior de
- la unidad para extraer el conjunto interno.
- Desatornille (5) tornillos del conjunto interno.
- Retire la cubierta del conjunto interno y exponga la placa de circuito impreso.
- Levante la batería del alojamiento interno.
- Exponga la batería y corte las conexiones en los extremos de la batería.
- Las baterías usadas deben retirarse del aparato y desecharse en un punto oficial de reciclaje/recogida adecuado.
- No intente hacer funcionar la afeitadora después de haberla abierto.
- Deseche la batería de forma segura.

Reciclaje



Para evitar problemas medioambientales y de salud derivados de sustancias peligrosas, los electrodomésticos y las pilas recargables y no recargables en las que aparezca uno de estos símbolos no deben eliminarse junto con los residuos urbanos no seleccionados. Deseche siempre los aparatos eléctricos y electrónicos y, cuando corresponda, las pilas recargables y no recargables, en puntos oficiales de recogida/reciclado adecuados.

ERP

Consulte la página web para obtener información sobre el consumo energético ErP
eu.remington-europe.com/erp

IT

Prima del primo utilizzo

	Leggere le istruzioni e conservarle per future consultazioni.

Uso previsto

	Solo per uso domestico
	Adatto per l'uso nella vasca da bagno o sotto la doccia

Specifiche

Tipo di ricarica	USB-C
Tempo di ricarica rapida (min)	5
Tempo di ricarica (min)	60
Autonomia (min)	60
IP	IPX7

Avvertenze importanti

Quando si utilizza un apparecchio elettrico, è sempre necessario seguire le precauzioni di sicurezza di base per ridurre il rischio di incendio, scosse elettriche e/o lesioni, incluse le seguenti:

- Non utilizzare l'apparecchio per scopi diversi da quelli descritti in queste istruzioni.
- Non utilizzare l'apparecchio se è danneggiato o malfunzionante.
- Non utilizzare accessori o componenti diversi da quelli forniti.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini a partire da 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o prive di esperienza e conoscenza, se supervisionate/istruite e consapevoli dei rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuate da bambini di età inferiore a 8 anni, a meno che non siano supervisionati. Tenere l'apparecchio e il cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore a 8 anni.
- Scollegare il dispositivo dall'adattatore di ricarica prima di pulirlo con acqua.
- Non utilizzare il prodotto se il cavo è danneggiato.
- La batteria di questo dispositivo non è sostituibile.
- Non utilizzare l'apparecchio se è danneggiato o malfunzionante.
- Non lasciare mai l'apparecchio incustodito quando è collegato alla presa di corrente, tranne durante la ricarica.
- Non collegare o scollegare l'apparecchio con le mani bagnate.
- Non attorcigliare o piegare il cavo né avvolgerlo attorno all'apparecchio.
- Non lasciare cadere né inserire oggetti nelle aperture dell'apparecchio.
- Durante la ricarica, è necessario utilizzare un'unità di alimentazione esterna con uscita di 5 V e 1 A (con potenza massima misurata inferiore a 15 W) conforme alla norma IEC 60335-1.
- L'intervallo di temperatura consigliato per la ricarica della batteria è compreso tra 0 °C e 45 °C.
- Non esporre l'apparecchio o la batteria a temperature eccessive.

- La batteria è di tipo Li-ion, 750 mAh.

Elenco delle parti

1	Interruttore di accensione/ funzione	
2	Testine flessibili individuali	
3	Vano raccoglipeli	
4	Spia luminosa	
5	Porta di ricarica USB-C	
7	Scanalatura di rilascio testina	
7	Porta di risciacquo	
Non mostrati		
8	Cavo di ricarica USB	
9	Protezione testina	
10	Spazzolina di pulizia	

Ricarica

- Assicurarsi sempre che le mani, il rasoio e l'adattatore di rete siano asciutti prima della ricarica.
- Assicurarsi che l'apparecchio sia spento.
- Prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta, caricarlo per 1 ora.
- Il rasoio non può essere sovraccaricato. Se il prodotto non verrà utilizzato per un periodo di tempo prolungato (2–3 mesi), scollegarlo dalla rete elettrica e conservarlo.
- Per preservare le batterie, lasciarle scaricare completamente ogni 6 mesi e poi ricaricare per 1 ora.

Stato di ricarica

Lo stato di ricarica è indicato da:

4	Spia luminosa	

Stato	**LED**
In carica	Lampeggiante
Completamente carico	Spento
In uso	Fisso
Batteria scarica	Lampeggio rapido

Uso – Rasatura quotidiana

Accensione

1	Interruttore di accensione/ funzione	

- Tenere il rasoio perpendicolare alla pelle e muoverlo contro la direzione di crescita dei peli.
- Dopo la rasatura, spegnere il rasoio.

Nota – Prima della rasatura a secco, assicurarsi che l'area sia pulita, asciutta e priva di creme o oli.

Blocco da viaggio

Assicurarsi che l'apparecchio sia spento.
Per attivare:

Numero parte	Azione	Durata (sec)
1	Premere e tenere premuto	3

La spia luminosa lampeggerà 3 volte.
Per disattivare, ripetere la procedura mentre il blocco è attivo.
Quando il blocco è attivo, la spia lampeggerà 3 volte se si preme il pulsante di accensione/funzione.

Risciacquo rapido

Capovolgere l'apparecchio e far scorrere acqua dal rubinetto attraverso il:

7	Porta di risciacquo	

per la manutenzione quotidiana che aiuta a prevenire accumuli di sporco e peli.

Avviso modalità di pulizia

Quando l'unità necessita di pulizia, la:

4	Spia luminosa	

lampeggerà alternativamente in bianco e rosso.

Procedura modalità di pulizia

Assicurarsi che l'apparecchio sia acceso per attivarla.

Per entrare nella modalità di pulizia:

Numero parte	Azione	Durata (sec)
1	Premere e tenere premuto	3

Il rasoio emette un suono pulsante.
La spia luminosa lampeggia alternativamente in bianco e rosso.
Posizionare la testina del rasoio in una bacinella d'acqua o sotto un rubinetto.
Il ciclo di pulizia si interrompe automaticamente dopo 15 secondi.
Al termine del ciclo di pulizia:
La spia luminosa smette di lampeggiare e si spegne.

Note di cautela

Se la pelle è facilmente irritabile dalla rasatura o se si soffre di allergie cutanee, testare prima una piccola area del braccio o della gamba.
È possibile utilizzare il rasoio anche bagnato con sapone, gel schiumogeno o detergente per il corpo.

Cura e pulizia

Pulire risciacquando con un panno umido e asciugare:

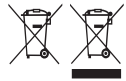
2	Vano raccoglipeli
3	Spia luminosa
6	Testina rifinitore di precisione

Rimozione della batteria

Questo apparecchio contiene batterie non sostituibili. Quando la batteria giunge a fine vita o perde liquido, l'apparecchio e la batteria devono essere smaltiti correttamente presso un punto di riciclaggio ufficiale.

- Si raccomanda vivamente che la rimozione della batteria ricaricabile sia eseguita da un professionista.
- Alcune parti dell'alloggiamento e alcuni strumenti possono avere bordi taglienti e potrebbero causare lesioni se non maneggiati correttamente.
- Prestare attenzione al rischio di cortocircuito dei terminali della batteria a causa di oggetti metallici.
- La batteria ricaricabile deve essere rimossa dall'apparecchio prima che venga smaltito.
- Scollegare il cavo USB di ricarica prima di rimuovere la batteria.
- Scaricare completamente l'unità e rimuovere la testina del rasoio.
- Utilizzare un piccolo cacciavite a taglio per sollevare il coperchio inferiore dell'unità.
- Rimuovere le 2 viti dalla parte inferiore dell'apparecchio.
- Utilizzare un piccolo cacciavite a taglio per sollevare con attenzione il pulsante di accensione dall'unità e rimuovere il pulsante e la staffa del pulsante.
- Tenere il manico e spingere con attenzione la parte inferiore dell'unità per estrarre l'assemblaggio interno.
- Rimuovere le 5 viti dall'assemblaggio interno.
- Rimuovere il coperchio dell'assemblaggio interno per esporre il circuito stampato.
- Estrarre la batteria dall'alloggiamento interno.
- Esporre la batteria e tagliare i collegamenti alle sue estremità.
- Le batterie usate devono essere rimosse dall'apparecchio e smaltite presso un punto di raccolta/riciclaggio autorizzato.
- Non tentare di utilizzare il rasoio dopo averlo aperto.
- Smaltire la batteria in modo sicuro.

Riciclo



Per evitare problemi di salute ed ambientali dovuti a sostanze pericolose, gli apparecchi e le batterie ricaricabili e non ricaricabili contrassegnati con uno di questi simboli non devono essere smaltiti con i rifiuti urbani indifferenziati. Smaltire i prodotti elettrici ed elettronici e, quando possibile, le batterie ricaricabili e non ricaricabili, in un punto di raccolta autorizzato per il riciclo/la raccolta.

ERP

Per informazioni sul consumo energetico ErP, si prega di fare riferimento al sito web **eu.remington-europe.com/erp**

DK

Før Første Brug

	Læs instruktionerne og gem dem til fremtidig reference.

Tiltænkt Brug

	Kun til husholdningsbrug
	Egnet til brug i bad eller brusebad

Specifikationer

Opladningstype	USB-C
Hurtig opladningstid (min)	5
Opladningstid (min)	60
Driftstid (min)	60
IP	IPX7

Vigtige Sikkerhedsforanstaltninger

Når du bruger et elektrisk apparat, skal grundlæggende sikkerhedsforanstaltninger altid følges for at reducere risikoen for brand, elektrisk stød og/eller personskade, herunder følgende:

- Brug ikke apparatet til andre formål end dem, der er beskrevet i disse instruktioner.
- Brug ikke apparatet, hvis det er beskadiget eller funktionsfejler.
- Brug ikke tilbehør eller dele, der ikke leveres af os.
- Dette apparat kan bruges af børn fra 8 år og opefter samt personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de er instrueret/under opsyn og forstår de involverede farer. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn, medmindre de er over 8 år og under opsyn. Hold apparat og kabel uden for rækkevidde af børn under 8 år.
- Afbryd enheden fra opladeren før rengøring i vand.
- Brug ikke produktet med en beskadiget ledning.
- Batteriet i denne enhed kan ikke udskiftes.
- Brug ikke apparatet, hvis det er beskadiget eller funktionsfejler.
- Apparatet må aldrig efterlades uden opsyn, når det er tilsluttet en stikkontakt, undtagen under opladning.
- Sæt ikke stikket i eller træk det ud med våde hænder.
- Bøj eller vri ikke kablet, og vikl det ikke rundt om apparatet.
- Indsæt aldrig genstande i apparatets åbninger.
- Ved opladning skal du bruge en ekstern strømforsyning med en udgang på 5V & 1A (maks. udgangseffekt mindre end 15W) og som opfylder kravene i IEC 60335-1.
- Det normale temperaturområde for opladning er 0°C til 45°C.
- Udsæt ikke apparatet eller batteriet for ekstreme temperaturer.
- Batteriet er et Li-ion-batteri på 750mAh.

Deleoversigt

1	Tænd/sluk-knap	
2	Individuelle fleksible hoveder	
3	Hårkammer	
4	Indikatorlys	
5	USB-C opladningsport	
6	Hovedudløserrille	
7	Skylleport	
Ikke vist		
8	USB-opladningskabel	
9	Hovedbeskytter	
10	Rensebørste	

Opladning

- Sørg altid for, at dine hænder, shaveren og strømforsyningen er tørre, før du oplader.
- Sørg for, at apparatet er slukket. Før du bruger apparatet første gang, skal du oplade det i 1 time.
- Din shaver kan ikke overoplades. Hvis produktet ikke skal bruges i en længere periode (2-3 måneder), skal du tage det ud af stikket og opbevare det.
- For at bevare batterierne skal du lade dem løbe helt tørre hver 6. måned og derefter oplade i 1 time.

Opladningsstatus

Opladningsstatus vises via:

4	Indikatorlys	

Status	LED-tilstand
Oplader	Blinker
Fuld opladet	Slukket
I brug	Konstant lys
Lavt batteri	Hurtigt blinkende

Brug – Daglig barbering

- Tænd

1	Tænd/sluk-knap	

- Hold shaveren i en ret vinkel mod huden og før shaveren mod hårets vækstretning.
- Efter barbering slukkes shaveren.

Bemærk: Før tørbarbering skal området være rent, tørt og fri for creme eller olie.

Rejselås

Sørg for, at apparatet er slukket.
Aktivering:

Delenr.	Handling	Varighed (sek.)
1	Tryk og hold	3

Indikatorlyset blinker 3 gange.
For at deaktivere gentages processen, mens enheden er låst.

Når låsen er aktiv, blinker indikatorlyset 3 gange, hvis tænd/sluk-knappen trykkes.

Hurtigskyl

Vend apparatet på hovedet og skyl gennem:

7	Skylleport	

Dette giver daglig vedligeholdelse og hjælper med at forhindre ophobning af snavs og hår.

Rensealarm

Når enheden har brug for rengøring, vil:

4	Indikatorlys	

blinke skiftevis hvidt og rødt.

Renseprocedure

Sørg for, at apparatet er tændt for at aktivere.
For at gå i rensemodus:

	Handling	**Varighed (sek.)**
1	Tryk og hold	3

Shaveren udsender en pulserende lyd.
Indikatorlyset blinker skiftevis hvidt og rødt.
Placer shaverhovedet i en skål med vand eller under en vandhane.
Rensecyklussen stopper automatisk efter 15 sekunder.
Når rensecyklussen er afsluttet:
Indikatorlyset stopper med at blinke og slukkes.

Advarsler

Hvis din hud let bliver irriteret ved barbering, eller du har hudallergier, bør du teste et område på armen eller benet, før du bruger shaveren. Du kan også bruge den våd med sæbe, skumgel eller kropsvask.

Pleje og rengøring

Rens ved at skylle med en fugtig klud og tør derefter:

2	Hårkammer
3	Indikatorlys
6	Detailtrimmerhoved

Batterifjernelse

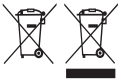
Dette apparat indeholder batterier, der ikke kan udskiftes. Når batteriet er udtjent eller lækker, skal apparatet og batteriet bortskaffes korrekt på et officielt genbrugssted.
Vi anbefaler kraftigt, at en professionel fjerner det genopladelige batteri. Dele af shaverens kabinet og værktøj har skarpe kanter og kan forårsage skade, hvis de ikke håndteres korrekt.
Vær opmærksom på risikoen for kortslutning af batteriets terminaler ved kontakt med metalgenstande.
Det genopladelige batteri skal fjernes fra apparatet, før det skrottes.
Afbryd USB-opladningskablet, før batteriet fjernes.

Aflad enheden, og fjern shaverhovedet.
Brug en lille flad skruetrækker til forsigtigt at lirke bunddækslet af.
Fjern (2) skruer fra bunden af enheden.
Brug en lille flad skruetrækker til forsigtigt at løsne tænd/sluk-knappen og fjerne knap og knapholder.
Hold håndtaget, tryk forsigtigt bundstykket ud og tag den interne enhed ud.
Fjern (5) skruer fra den interne enhed.
Fjern dækslet på den interne enhed og blotlæg printpladen.

Lirk batteriet ud af huset.
Frilæg batteriet og klip forbindelserne på batteriets ender.

Brugte batterier skal fjernes fra apparatet og bortskaffes på et relevant officielt genbrugs-/indsamlingssted.
Forsøg ikke at betjene shaveren efter åbning.
Bortskaff batteriet sikkert.

Genbrug



For at undgå miljø- og sundhedsmæssige problemer forårsaget af farlige stoffer, må apparater og genopladelige og ikke-genopladelige batterier, der er mærket med et af disse symboler, ikke kasseres sammen med almindeligt husholdningsaffald. Udtjente elektriske og elektroniske produkter samt genopladelige og ikke-genopladelige batterier fra produkterne skal afleveres på en godkendt genbrugsplads eller indsamlingssted.

ERP

Besøg hjemmesiden for at få oplysninger om ErP-energiforbrug
eu.remington-europe.com/erp

SV

Före första användning

	Läs instruktionerna och spara dem för framtida bruk.

Avsett användningsområde

	Endast för hushållsbruk
	Lämplig för användning i bad eller dusch

Specifikationer

Laddningstyp	USB-C
Snabbladdningstid (min)	5
Laddningstid (min)	60
Drifttid (min)	60
IP	IPX7

Viktiga säkerhetsanvisningar

När du använder en elektrisk apparat ska grundläggande säkerhetsåtgärder alltid följas för att minska risken för brand, elektrisk stöt och/eller skada, inklusive följande:

- Använd inte apparaten för något annat ändamål än vad som beskrivs i dessa instruktioner.
- Använd inte apparaten om den är skadad eller fungerar felaktigt.
- Använd inte tillbehör eller anslutningar som inte tillhandahålls av oss.
- Denna apparat kan användas av barn från 8 år och uppåt och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap om de har fått handledning/instruktioner och förstår riskerna. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn om de inte är äldre än 8 år och under uppsikt. Håll apparaten och kabeln utom räckhåll för barn under 8 år.
- Koppla bort apparaten från laddningsadaptern före rengöring i vatten.
- Använd inte produkten med en skadad sladd.
- Batteriet i denna enhet är inte utbytbart.
- Använd inte apparaten om den är skadad eller fungerar felaktigt.
- Apparaten ska aldrig lämnas utan uppsikt när den är ansluten till ett eluttag, förutom vid laddning.
- Anslut eller koppla inte ur apparaten med våta händer.
- Vrid eller böj inte kabeln och linda den inte runt apparaten.
- Tappa aldrig apparaten eller för in några föremål i dess öppningar.
- Vid laddning måste en extern nätdel användas med en utgång på 5V & 1A (den uppmätta maximala uteffekten är mindre än 15W) och som uppfyller kraven i IEC 60335-1.
- Normal temperatur för laddning är 0°C till 45°C.
- Utsätt inte apparaten eller batteriet för extrema temperaturer.
- Batteriet är ett Li-ion, 750mAh.

Delar

1	Ström-/funktionsknapp	
2	Individuellt flexande huvuden	
3	Hårficka	
4	Indikatorlampa	
5	USB-C-laddningsport	
6	Huvudfrigöringsspår	
7	Sköljport	
Ej visade		
8	USB-laddkabel	
9	Huvudskydd	
10	Rengöringsborste	

Laddning

- Se alltid till att händer, rakapparat och nätadapter är torra före laddning.
  Säkerställ att apparaten är avstängd.
  Ladda apparaten i 1 timme före första användningen.
  Din rakapparat kan inte överladdas.
  Om produkten inte ska användas under 2–3 månader, koppla ur den och förvara den.
  För att bevara batterierna: låt dem laddas ur varje 6:e månad och ladda sedan i 1 timme.

Laddningsstatus

Laddningsstatus visas via:

4	Indikatorlampa	

Status	LED-läge
Laddar	Blinkar
Fulladdad	OFF
Under användning	Fast sken
Lågt batteri	Snabbblinkning

Användning – Daglig rakning

- Slå på

1	Ström-/funktionsknapp	

- Håll rakapparaten i rät vinkel mot huden och för den mot hårväxtens riktning.
- Stäng av rakapparaten efter rakning.

Obs: För torrakning ska huden vara ren, torr och fri från krämer eller olja.

Reselås

Säkerställ att apparaten är AVSTÄNGD.

Parts List	Åtgärd	Tid (sek)
1	Tryck + håll	3

Indikatorlampan blinkar 3 gånger.
För att avaktivera, upprepa proceduren medan låst.
När låst blinkar indikatorlampan 3 gånger om strömknappen trycks ned.

Snabbsköljning

Vänd apparaten upp och ned och skölj vatten genom:

7	Sköljport	

För dagligt underhåll som hjälper till att förhindra smuts- och håransamling.

Rengöringsläge – Varning

När enheten behöver rengöras

4	Indikatorlampa	

kommer att blinka växelvis vitt och rött.

Rengöringsläge – Procedur

Säkerställ att apparaten är påslagen.
För att aktivera rengöringsläget:

Parts List	Åtgärd	Tid (sek)
1	Tryck + håll	3

Rakapparaten avger ett pulserande ljud.
Indikatorlampan blinkar växelvis vitt och rött.
Placera rakhuvudet i en skål med vatten eller under en vattenstråle.
Rengöringscykeln stannar automatiskt efter 15 sekunder.
När cykeln är klar:
Indikatorlampan slutar blinka och stängs av.

Varningar

Om din hud lätt blir irriterad av rakning eller om du har hudallergier, testa på ett område på armen eller benet före användning.

Du kan även använda apparaten våt med tvål, gel eller kroppstvätt.

Vård och rengöring

Rengör genom att skölja med en fuktig trasa och torka:

2	Hårficka
3	Indikatorlampa

Borttagning av batteri

Denna apparat innehåller batterier som inte är utbytbara. När batteriet är slut eller läcker måste apparaten och batteriet kasseras på en officiell återvinningsstation. Vi rekommenderar att en fackman tar bort batteriet.
Höljet och verktygen kan ha vassa kanter som kan orsaka skada.
Var försiktig med att undvika kortslutning av batteripolerna.
Det uppladdningsbara batteriet måste avlägsnas före kassering av apparaten.

- Koppla ur USB-laddkabeln före batteriborttagning.
- Ladda ur enheten och ta bort rakhuvudet.
- Bänd försiktigt bort bottenhöljet med en liten platt skruvmejsel.
- Skruva ur de två skruvarna i botten.
- Bänd försiktigt bort strömknappen och ta bort knapp och fäste.
- Håll handtaget och tryck försiktigt ut den interna modulen.
- Skruva ur de fem skruvarna i modulen.
- Ta bort täckplattan och exponera kretskortet.
- Bänd ut batteriet ur höljet.
- Klipp av batteriets anslutningar. Lämna batteriet till en godkänd återvinningsstation.

- Försök inte använda apparaten efter att du öppnat den.
- Kassera batteriet på ett säkert sätt.

Återvinning



För att undvika miljö- och hälsoproblem pga. farliga ämnen får man inte kassera apparater eller laddningsbara och icke-laddningsbara batterier märkta med någon av dessa symboler i osorterat kommunalt avfall. Elektriska och elektroniska produkter och, där tillämpligt, laddningsbara och icke-laddningsbara batterier ska alltid kasseras vid en lämplig, officiell återvinnings-/uppsamlingsstation.

ERP

Besök webbsidan för information om ErP-energiförbrukning
eu.remington-europe.com/erp

NO

Før Første Bruk

	Les instruksjonene og oppbevar dem for fremtidig referanse.

Tilsiktet Bruk

	Kun til bruk i husholdning
	Egnet for bruk i bad eller dusj

Spesifikasjon

LadetypeUSB-C	USB-C
Hurtig ladetid (min)5	5
Ladetid (min)	60
Brukstid (min)	60
IP	IPX7

Viktige Sikkerhetsregler

Når du bruker et elektrisk apparat, skal grunnleggende sikkerhetsforholdsregler alltid følges for å redusere risikoen for brann, elektrisk støt og/eller personskade, inkludert følgende:

- Ikke bruk apparatet til andre formål enn beskrevet i disse instruksjonene
- Ikke bruk apparatet dersom det er skadet eller fungerer feil.
- Ikke bruk tilbehør eller deler annet enn de som leveres av oss.
- Dette apparatet kan brukes av barn fra 8 år og oppover og av personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og kunnskap dersom de er blitt instruert/overvåket og forstår farene som er involvert. Barn skal ikke leke med apparatet. Rengjøring og vedlikehold skal ikke utføres av barn med mindre de er over 8 år og under tilsyn. Hold apparatet og kabelen utenfor rekkevidde for barn under 8 år.
- Koble apparatet fra laderen før rengjøring i vann.
- Ikke bruk produktet med en skadet ledning.
- Batteriet i dette apparatet kan ikke skiftes.
- Ikke bruk apparatet dersom det er skadet eller fungerer feil.
- Apparatet må aldri etterlates uten tilsyn når det er tilkoblet strøm, bortsett fra under lading.
- Ikke koble til eller fra apparatet med våte hender.
- Ikke vri eller bøy kabelen, og ikke vikle den rundt apparatet.
- Ikke mist eller før gjenstander inn i apparatets åpninger.
- Ved lading må du bruke en ekstern strømadapter med en utgang på 5 V og 1 A (målt maksimal utgangseffekt under 15 W) og som oppfyller kravene i IEC 60335-1.
- Normal temperatur for lading er 0 °C til 45 °C.
- Ikke utsett apparatet eller batteriet for høye temperaturer.
- Batteriet er en Li-ion type, 750 mAh.

Delleliste

1	Av/på-/funksjonsbryter	
2	Individuelle fleksible hoder	
3	Hårlomme	
4	Indikasjonslys	
5	USB-C ladeport	
6	Frigjøringsspor for hode	
7	Utskyllingsport	
Ikke vist		
8	USB-ladekabel	
9	Hodebeskytter	
10	Rensebørste	

Lading

- Sørg alltid for at hender, barbermaskin og strømadapter er tørre før lading
- Sørg for at apparatet er avslått.
- Før bruk første gang, lad i 1 time
- Barbermaskinen kan ikke overlades. Hvis den ikke skal brukes på 2–3 måneder, koble fra strømmen og oppbevar.
- For å bevare batteriet: La det tømmes helt hver 6. måned og lad deretter i 1 time.

Ladestatus

Charging status is shown:

4	Indikasjonslys	

Status	**LED-tilstand**
Lader	Blinker
Fulladet	AV
I bruk	Konstant lys
Lavt batteri	Hurtig blinking

Bruk – Daglig Barbering

• Slå på

1	Av/på-/funksjonsbryter	

- Hold barbermaskinen i rett vinkel mot huden og før den mot hårets vekstretning.
- Etter barbering, slå av barbermaskinen.

Merk: Før tørrbarbering må området være rent, tørt og uten kremer eller olje.

Reiselås

Sørg for at apparatet er AV.

Dellel-iste	**Handling**	**Varighet (sek)**
1	Trykk + hold	3

Indikasjonslyset blinker 3 ganger.
For å deaktivere: Gjenta prosessen mens den er låst.
Når låst: Indikasjonslyset blinker 3 ganger hvis knappen trykkes.

Hurtig Utskylling

Snu apparatet opp-ned og la vann renne gjennom:

7	Utskyllingsport	

For daglig vedlikehold som hindrer oppbygging av hår og skitt.

Rengjøringsmodus – Varsel

Når apparatet trenger rengjøring:

4	Indikasjonslys	

Vil blinke vekselvis hvitt og rødt.

Rengjøringsmodus – Prosedyre

Sørg for at apparatet er PÅ for å aktivere.
For å gå inn i rengjøringsmodus:

Dellel-iste	Handling	Varighet (sek)
1	Trykk + hold	3

Maskinen avgir en pulserende lyd, og indikasjonslyset blinker vekselvis hvitt og rødt.

- Plasser barberhodet i en bolle med vann eller under en kran
- Rengjøringssyklusen stopper automatisk etter 15 sekunder.

Når ferdig:
Indikasjonslyset slutter å blinke og slår seg av.

Forsiktighetsnotater

Hvis huden din lett blir irritert av barbering, eller du har hudallergier, test på et lite område av arm eller ben før bruk. Du kan også bruke apparatet vått med såpe, skumgel eller kroppsvask.

Vedlikehold og Rengjøring

Skyll rent med en fuktig klut og tørk:

2	Hårlomme
3	Indikasjonslys

Fjerning av Batteri

Dette apparatet inneholder et batteri som ikke kan skiftes. Når batteriet er brukt opp eller lekker, må apparatet og batteriet leveres til et godkjent gjenvinningspunkt.

- Vi anbefaler på det sterkeste at batteriet fjernes av en fagperson. Skarpe kanter på deler og verktøy kan forårsake skade.
- Vær oppmerksom på risikoen for kortslutning ved kontakt med metallgjenstander.
- Batteriet må fjernes før apparatet kasseres.
- Koble fra USB-ladekabel før batterifjerning.
- Tøm enheten for strøm og fjern barberhodet.
- Bruk en liten flat skrutrekker for å løsne bunnlokket.
- Skru løs (2) skruer fra bunnen.
- Løsne av/på-knappen og fjern knapp og brakett.
- Hold håndtaket og skyv forsiktig ut den interne modulen.
- Skru løs (5) skruer fra den interne modulen.

- Fjern dekslet for å få tilgang til kretskortet.
- Løft batteriet ut.
- Klipp ledningene på batteriets ender
- Lever brukte batterier til godkjent innsamlingspunkt.
- Ikke forsøk å bruke apparatet etter at det er åpnet.
- Kast batteriet på forsvarlig måte.

Resirkulering



For å unngå miljø- og helseproblemer på grunn av farlige stoffer, må apparater og oppladbare og ikke-oppladbare batterier markert med en av disse symbolene ikke kastes i usortert offentlig avfall. Kast alltid elektriske og elektroniske produkter og, hvis relevant, oppladbare og ikke-oppladbare batterier, på et egnet returssted for offentlig resirkulering/innsamling.

ERP

For informasjon om ErP-energiforbruk, se nettstedet **eu.remington-europe.com/erp**

FI

Ennen ensimmäistä käyttöä

	Lue ohjeet ja säilytä ne myöhempää tarvetta varten.

Tarkoitettu käyttö

	Vain kotitalouskäyttöön
	Soveltuu käytettäväksi kylvyssä tai suihkussa

Tekniset tiedot

Lataustyyppi	USB-C
Pikalatausaika (min)	5
Latausaika (min)	60
Käyttöaika (min)	60
IP-luokitus	IPX7

Tärkeät turvallisuusohjeet

Kun käytät sähkölaitetta, tulee aina noudattaa perusturvallisuusohjeita tulipalon, sähköiskun ja/tai henkilövahinkojen riskin vähentämiseksi, mukaan lukien:

- Älä käytä laitetta muuhun tarkoitukseen kuin näissä ohjeissa kuvattuun.
- Älä käytä laitetta, jos se on vahingoittunut tai ei toimi oikein.
- Älä käytä muita tarvikkeita kuin alkuperäisiä.
- Laitetta voivat käyttää 8 vuotta täyttäneet lapset ja henkilöt, joilla on fyysisiä, aistillisia tai henkisiä rajoitteita tai puutteellinen kokemus ja tieto, jos heitä valvotaan tai on ohjeistettu turvalliseen käyttöön ja he ymmärtävät siihen liittyvät vaarat
- Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Laitteen puhdistusta tai ylläpitoa eivät saa tehdä alle 8-vuotiaat lapset ilman valvontaa. Pidä laite ja johto poissa alle 8-vuotiaiden ulottuvilta
- Irrota laite laturista ennen sen puhdistamista vedessä.
- Älä käytä tuotetta, jos johto on vaurioitunut.
- Laitteen akkua ei voi vaihtaa.
- Älä käytä laitetta, jos se on vahingoittunut tai toimii virheellisesti
- Laitetta ei saa jättää ilman valvontaa verkkovirtaan kytkettynä, paitsi latauksen ajaksi.
- Älä kytke laitetta pistorasiaan tai irrota siitä märin käsin.
- Älä kierrä tai taita kaapelia, äläkä kiedo sitä laitteen ympärille.
- Älä pudota tai työnnä mitään laitteen aukkoihin.
- Latauksessa käytettävä virtalähde on oltava 5 V & 1 A (maksimiteho alle 15 W) ja sen tulee täyttää IEC 60335-1 -standardin vaatimukset.
- Lämpötila latauksen aikana: 0 °C – 45 °C.
- Älä altista laitetta tai akkua korkeille lämpötiloille.
- Akun tyyppi: Li-ion, 750 mAh.

Osaluettelo

1	Virtakytkin / toimintopainike	
2	Erilliset joustavat ajopäät	
3	Karvatasku	
4	Merkkivalo	
5	USB-C-latausportti	
6	Ajopään vapautusura	
7	Huuhdeltaessa käytettävä huuhteluaukko	
Ei kuvassa		
8	USB-latauskaapeli	
9	Suojakansi	
10	Puhdistusharja	

Lataus

- Varmista, että kätesi, partakone ja virtalähde ovat kuivat ennen latausta
- Varmista, että laite on pois päältä.
- Lataa laite tunnin ajan ennen ensimmäistä käyttöä.
- Laitetta ei voi yliladata. Jos käyttö keskeytyy 2–3 kuukaudeksi, irrota laturi ja säilytä laite kuivassa.
- Akkujen kunnon säilyttämiseksi anna niiden tyhjentyä kokonaan 6 kuukauden välein ja lataa sitten 1 tunti.

Lataustila

Lataustila näkyy:

4	Merkkivalo	

Tila	**LED-valo**
Latautuu	Vilkkuu
Täyteen ladattu	Pois päältä
Käytössä	Palaa tasaisesti
Alhainen akku	Nopea vilkkuminen

Käyttö – Päivittäinen ajo

- Käynnistä:

1	Virtakytkin / toimintopainike	

- Pidä laitetta suorassa kulmassa ihoon ja liikuta sitä karvankasvun vastaiseen suuntaan.
- Sammuta laite käytön jälkeen.

Huom: Ennen kuivakäyttöä varmista, että iho on puhdas, kuiva ja vapaa voiteista tai öljyistä.

Matkalukko

Varmista, että laite on pois päältä.

Osaluettelo	**Toiminto**	**Aika (s)**
1	Paina ja pidä pohjassa	3

Merkkivalo vilkkuu 3 kertaa.
Poista lukitus toistamalla sama toiminto, kun laite on lukittuna.
Lukittuna merkkivalo vilkkuu 3 kertaa, jos painiketta painetaan.

Pikahuuhtelu

Käännä laite ylösalaisin ja huuhtele veden läpi:

7	Huuhdeltaessa käytettävä huuhteluaukko	

Päivittäiseen puhdistukseen, joka ehkäisee karvojen ja lian kertymistä.

Puhdistustilan hälytys

Kun laite tarvitsee puhdistusta:

4	Merkkivalo	

Vilkkuminen vuorotellen valkoisena ja punaisena.

Puhdistustila – Ohjelma

Varmista, että laite on käynnissä.
Aktivointi:

Osaluettelo	Toiminto	Aika (s)
1	Paina ja pidä pohjassa	3

Laite antaa sykkivän äänen ja merkkivalo vilkkuu vuorotellen valkoisena ja punaisena.

- Aseta ajopää vesiastiaan tai juoksevan veden alle.
- Puhdistussykli pysähtyy automaattisesti 15 sekunnin jälkeen.

Kun puhdistus on valmis:
Merkkivalo lakkaa vilkkumasta ja sammuu.

Varoituksia

Jos ihosi ärtyy helposti ajosta tai sinulla on ihoallergioita, kokeile ensin pienelle ihoalueelle. Laitetta voidaan käyttää myös veden kanssa, saippuan, vaahdon tai suihkugeelin avulla.

Hoito ja puhdistus

Pyyhi kostealla liinalla ja kuivaa:

2	Karvatasku
3	Merkkivalo

Akun irrottaminen

Tässä laitteessa on paristoja, joita ei voi vaihtaa. Kun paristo on käyttöikänsä lopussa tai vuotaa, laite ja paristo on hävitettävä asianmukaisesti virallisessa kierrätyspisteessä.
Suosittelemme, että ladattavan akun irrottaa ammattilainen. Parranajokoneen kuoren osissa ja työkaluissa on teräviä reunoja, jotka voivat aiheuttaa vammoja, ellei niitä käsitellä oikein.
Ole tietoinen riskistä, että pariston navat voivat oikosulkeutua metalliesineiden vuoksi.
Ladattava akku on irrotettava laitteesta ennen sen romuttamista.
Irrota USB-latauskaapeli ennen akun irrottamista.
Tyhjennä laitteen varaus ja irrota parranajopää.
Käytä pientä talttapäistä ruuvimeisseliä ja irrota Pohjakansi laitteen alaosasta.
Irrota laitteen alaosasta kaksi (2) ruuvia.

Käytä pientä talttapäistä ruuvimeisseliä ja irrota virtapainike varovasti. Poista virtapainike ja painikkeen pidike.
Pidä kahvasta kiinni ja työnnä laitteen alaosaa varovasti, ja vedä sisäkokoonpano ulos.
Irrota viisi (5) ruuvia sisäkokoonpanosta.
Poista sisäkokoonpanon kansi ja paljasta piirilevy.
Väännä akku irti sisäkotelosta.
Paljasta akku ja katkaise liitännät akun päistä.
Käytetyt akut on poistettava laitteesta ja toimitettava asianmukaiseen viralliseen kierrätys- tai keräyspisteeseen.
Älä yritä käyttää parranajokonetta sen avaamisen jälkeen.
Hävitä akku turvallisesti.

Kierrätys



Jotta vältettäisiin vaarallisista aineista ympäristölle ja terveydelle koituvat haitat, näillä symboleilla varustettuja laitteita sekä ladattavia ja kertakäyttöisiä paristoja ei saa hävittää lajittelemattomana sekajätteenä. Hävitä sähkö- ja elektroniikkatuotteet sekä, mikäli sovellettavissa, ladattavat ja kertakäyttöiset paristot asianmukaiseen viralliseen kierrätys-/keräilypisteeseen.

ERP

Katso ErP:n mukaiset energiankulutustiedot verkkosivustolta **eu.remington-europe.com/erp**

PT

Antes da Primeira Utilização

	Leia as instruções e guarde-as para referência futura.

Utilização Pretendida

	Uso doméstico apenas
	Adequado para utilização no banho ou duche

Especificações

Tipo de Carregamento	USB-C
Tempo de Carga Rápida (min)	5
Tempo de Carregamento (min)	60
Autonomia (min)	60
IP	IPX7

Advertências Importantes

Ao utilizar um aparelho elétrico, devem ser sempre seguidas precauções básicas de segurança para reduzir o risco de incêndio, choque elétrico e/ou ferimentos, incluindo o seguinte:

- Não utilize o aparelho para qualquer outro fim que não os descritos nestas instruções.
- Não utilize o aparelho se estiver danificado ou com avarias.
- Não utilize acessórios ou componentes que não tenham sido fornecidos por nós.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou sem experiência e conhecimentos, desde que supervisionadas/instruídas e conscientes dos perigos envolvidos
- As crianças não devem brincar com o aparelho.
- A limpeza e manutenção do utilizador não devem ser realizadas por crianças com menos de 8 anos sem supervisão.
- Mantenha o aparelho e o cabo fora do alcance de crianças com menos de 8 anos.
- Desligue o dispositivo do adaptador de carregamento antes de o limpar com água.
- Não utilize o produto com um cabo danificado.
- A bateria deste aparelho não é substituível.
- Não utilize o aparelho se estiver danificado ou com avarias.
- Nunca deixe o aparelho sem vigilância quando estiver ligado à corrente, exceto durante o carregamento.
- Não ligue ou desligue o aparelho com as mãos molhadas.
- Não torça, dobre ou enrole o cabo à volta do aparelho.
- Nunca deixe cair nem introduza objetos nas aberturas do aparelho.
- Ao carregar, deve utilizar uma fonte de alimentação externa com saída de 5 V & 1 A (potência máxima medida inferior a 15 W) e que cumpra a norma IEC 60335-1.
- A temperatura normal para carregamento varia entre 0°C e 45°C.
- Não exponha o aparelho ou a bateria a temperaturas excessivas.
- A bateria é do tipo Li-ion, 750 mAh.

Lista de Componentes

1	Interruptor de alimentação/funcionamento	
2	Cabeças individuais flexíveis	
3	Compartimento de pêlos	
4	Luz indicadora	
5	Porta de carregamento USB-C	
6	Ranhura de libertação da cabeça	
7	Porta de lavagem	
Não ilustrados		
8	Cabo de carregamento USB	
9	Proteção da cabeça	
10	Escova de limpeza	

Carregamento

- Certifique-se de que as mãos, o aparelho e o adaptador estão secos antes de carregar.
- Garanta que o aparelho está desligado
- Antes da primeira utilização, carregue durante 1 hora.
- O aparelho não sofre sobrecarga.
- Se não for utilizado durante um período prolongado (2–3 meses), desligue da tomada e guarde.
- Para preservar a bateria, deixe-a descarregar totalmente a cada 6 meses e carregue durante 1 hora.

Estado de Carregamento

Indicado pela:

4	Luz indicadora	

Estado	LED State
A carregar	Flashing
Totalmente carregado	OFF
Em utilização	Solid
Bateria fraca	Rapid Flashing

Utilização – Barbear Diário

Ligue o aparelho através de:

1	Interruptor de alimentação/funcionamento	

- Segure o aparelho num ângulo reto em relação à pele e mova contra o sentido de crescimento do pêlo.
- Após o barbear, desligue o aparelho.

Nota: Antes do barbear a seco, certifique-se de que a pele está limpa, seca e sem cremes ou óleos.

Bloqueio de Viagem

Certifique-se de que o aparelho está desligado. Para ativar:

Componente	Ação	Duration (se Duração (s)
1	Premir e manter	3

A luz indicadora pisca 3 vezes.

Para desativar: repita o processo enquanto estiver bloqueado.
Quando bloqueado, a luz piscará 3 vezes se o botão de alimentação for premido.

Enxaguamento Rápido

Vire o aparelho ao contrário e deixe correr água através da:

7	Porta de lavagem	

Isto ajuda na manutenção diária, prevenindo acumulação de sujidade e pêlos.

Alerta de Modo de Limpeza

Quando a unidade necessita de limpeza, a:

4	Luz indicadora	

piscará alternadamente em branco e vermelho.

Procedimento do Modo de Limpeza

Certifique-se de que o aparelho está ligado para ativar.
Para entrar no modo de limpeza:

Compo-nente	Ação	Duration (se Duração (s)
1	Premir e manter	3

O aparelho emitirá um som pulsante.
A luz indicadora pisca em branco e vermelho.

- Coloque a cabeça do aparelho numa bacia de água ou debaixo da torneira.
- O ciclo de limpeza termina automaticamente após 15 segundos.

Quando concluído:

A luz indicadora deixa de piscar e desliga-se.

Notas de Precaução

Se a sua pele for sensível ou se tiver alergias, teste primeiro numa pequena área do braço ou perna.
Pode também utilizar o aparelho molhado com sabão, gel de barbear ou gel de banho.

Cuidado e Limpeza

Limpe com um pano húmido e seque:

2	Compartimento de pêlos
3	Luz indicadora

Remoção da Bateria

Este aparelho contém baterias não substituíveis. Quando a bateria chegar ao fim da vida útil ou estiver a vazar, o aparelho e a bateria devem ser descartados num centro oficial de reciclagem.

- Recomendamos que a remoção seja feita por um profissional, pois há risco de ferimentos devido a arestas cortantes.
- Existe risco de curto-circuito se os terminais entrarem em contacto com objetos metálicos.
- A bateria deve ser removida antes de descartar o aparelho.
- Desligue o cabo USB antes de remover a bateria.
- Procedimento resumido:
- Descarregue o aparelho e retire a cabeça.
- Use uma chave de fendas pequena

para soltar a tampa inferior.
- Remova 2 parafusos da base. Retire o botão de alimentação e o suporte.
- Empurre cuidadosamente o conjunto interno para fora.
- Remova 5 parafusos do conjunto interno.
- Retire a tampa interna para aceder à placa.
- Retire a bateria da estrutura interna.
- Corte as ligações da bateria.
- Leve a bateria a um ponto de recolha apropriado.

- Não tente operar o aparelho depois de o abrir.
- Descarte a bateria em segurança.

Reciclagem



Para evitar problemas ambientais e de saúde devido a substâncias perigosas, os aparelhos e baterias recarregáveis e não recarregáveis com um destes símbolos não deverão ser eliminados com o lixo doméstico normal. Elimine sempre os produtos elétricos e eletrónicos e, quando aplicável, as baterias recarregáveis e não recarregáveis, no ponto de reciclagem/ recolha oficial apropriado.

ERP

Para informações relacionadas com o consumo de energia ErP, consultar o website **eu.remington-europe.com/erp**

SK

Pred prvým použitím

	Prečítajte si pokyny a uschovajte ich pre budúce použitie.

Určené použitie

	Len na domáce použitie
	Vhodné na používanie vo vani alebo v sprche

Technické údaje

Typ nabíjania	USB-C
Rýchle nabíjanie (min)	5
Doba nabíjania (min)	60
Prevádzkový čas (min)	60
IP	IPX7

Dôležité bezpečnostné pokyny

Pri používaní elektrického zariadenia sa musia vždy dodržiavať základné bezpečnostné opatrenia, aby sa znížilo riziko požiaru, úrazu elektrickým prúdom a/alebo poranenia, vrátane nasledovného:

- Nepoužívajte zariadenie na žiadny iný účel, ako je uvedené v týchto pokynoch.
- Neprevádzkujte zariadenie, ak je poškodené alebo nefunguje správne
- Nepoužívajte príslušenstvo ani nadstavce iné než tie, ktoré dodávame.
- Toto zariadenie môžu používať deti od 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo bez skúseností a znalostí, ak sú poučené/dozorované a rozumejú rizikám.
- Deti sa so zariadením nesmú hrať.
- Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti mladšie ako 8 rokov bez dozoru.
- Uchovávajte zariadenie a kábel mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.
- Pred čistením vo vode odpojte zariadenie od nabíjacieho adaptéra.
- Nepoužívajte výrobok s poškodeným káblom.
- Batéria v tomto zariadení nie je vymeniteľná.
- Nepoužívajte zariadenie, ak je poškodené alebo nefunguje správne
- Zariadenie nikdy nenechávajte bez dozoru, keď je pripojené do zásuvky, okrem času nabíjania.
- Nezapájajte ani neodpájajte zariadenie mokrými rukami
- Neukladajte kábel skrútený, neprekrúcajte ho ani ho neomotávajte okolo zariadenia.
- Nikdy nevkladajte žiadne predmety do otvorov zariadenia.
- Pri nabíjaní musíte používať externý napájací zdroj s 5 V a 1 A (maximálny výstupný výkon menší ako 15 W) a ktorý spĺňa normu IEC 60335-1.
- Normálny teplotný rozsah pre nabíjanie je 0°C až 45°C.
- Nevystavujte zariadenie alebo batériu nadmerným teplotám.
- Batéria je Li-ion, 750 mAh.

Zoznam dielov

1	Vypínač/funkčné tlačidlo	
2	Individuálne flexibilné hlavy	
3	Zachytávač chĺpkov	
4	Indikátor	
5	USB-C nabíjací port	
6	Drážka na uvoľnenie hlavy	
7	Otvory na preplachovanie	
Nezobrazené		
8	USB nabíjací kábel	
9	Kryt hlavy	
10	Čistiaca kefka	

Nabíjanie

- Pred nabíjaním sa uistite, že máte suché ruky, holiaci strojček aj adaptér
- Uistite sa, že zariadenie je vypnuté.
- Pred prvým použitím nabite zariadenie 1 hodinu.
- Zariadenie sa nedá prebiť.
- Ak sa nebude používať dlhšie obdobie (2–3 mesiace), odpojte ho a uskladnite
- Na zachovanie životnosti batérie ju nechajte každých 6 mesiacov úplne vybiť a potom nabite 1 hodinu.

Stav nabíjania

Zobrazený pomocou:

4	Indikátor	

Stav	**LED**
Nabíja sa	Bliká
Plne nabité	Zhasnuté
Používa sa	Svieti
Slabá batéria	Rýchle blikanie

Použitie – Každodenné holenie

Zapnite zariadenie pomocou:

1	Vypínač/funkčné tlačidlo	

- Držte holiaci strojček v pravom uhle k pokožke a pohybujte proti smeru rastu chĺpkov.
- Po holení zariadenie vypnite.

Poznámka: Pred suchým holením sa uistite, že pokožka je čistá, suchá a bez krémov či olejov.

Cestovný zámok

Uistite sa, že zariadenie je vypnuté.
Aktivácia:

Položka	**Akcia**	**Trvanie (s)**
1	Stlačiť a podržať	3

Indikátor 3× blikne.

Deaktivácia: zopakujte postup, keď je zariadenie uzamknuté.
Pri aktivovanom zámku indikátor 3× blikne po stlačení tlačidla.

Rýchle prepláchnutie

Otočte zariadenie hore nohami a nechajte vodu tiecť cez:

7	Otvory na preplachovanie	

Pomáha to predchádzať usadzovaniu nečistôt a chĺpkov.

Upozornenie na režim čistenia

Keď zariadenie potrebuje čistenie,

4	Indikátor	

bude striedavo blikať bielou a červenou farbou.

Postup čistenia v režime Clean

Uistite sa, že zariadenie je zapnuté.
Aktivácia režimu:

Položka	Akcia	Trvanie (s)
1	Stlačiť a podržať	3

Zariadenie vydá pulzujúci zvuk.
Indikátor bliká bielo-červeno.

Ponorte holiacu hlavu do vody alebo ju umiestnite pod tečúcu vodu.
Čistiaci cyklus sa automaticky ukončí po 15 sekundách.
Po dokončení:
Indikátor prestane blikať a vypne sa.

Upozornenia

Ak máte citlivú pokožku alebo alergie, vyskúšajte zariadenie najprv na malej časti ruky alebo nohy.
Zariadenie môžete tiež používať namokro so sprchovým gélom, mydlom alebo penou.

Údržba a čistenie

Očistite vlhkou handričkou a osušte:

2	Individuálne flexibilné hlavy
3	Zachytávač chĺpkov

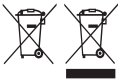
Odstránenie batérie

Toto zariadenie obsahuje nevymeniteľnú batériu. Keď batéria dosiahne koniec životnosti alebo začne unikať, zariadenie aj batériu odovzdajte na oficiálnom zbernom mieste.

- Dôrazne odporúčame, aby batériu odstránil odborník, pretože niektoré časti môžu mať ostré hrany.
- Dávajte pozor na skratovanie kontaktov batérie kovovými predmetmi.
- Batéria musí byť vybratá pred likvidáciou zariadenia.
- Pred demontážou odpojte USB nabíjací kábel.
- Postup:
- Vybiť zariadenie a odstrániť holiacu hlavu.
- Malým plochým skrutkovačom odobrať spodný kryt.
- Odskrutkovať 2 skrutky zo spodnej časti.
- Opatrne odstrániť tlačidlo napájania a jeho držiak.
- Vytlačiť vnútorný modul z puzdra.

- Odskrutkovať 5 skrutiek z vnútorného modulu.
- Odstrániť kryt vnútorného modulu a odkryť dosku plošných spojov.
- Vybrať batériu z uloženia.
- Prestrihnúť pripojené vodiče batérie.
- Odovzdať batériu na príslušnom zbernom mieste.
- Po otvorení zariadenia sa ho nepokúšajte používať.
- Batériu zlikvidujte bezpečne.

Recikliranje



Za preprečitev okoljskih in zdravstvenih težav zaradi nevarnih snovi naprav in polnilnih in navadnih baterij, označenih z enim od teh simbolov, ni dovoljeno odstraniti med nesortirane komunalne odpadke. Električne in elektronske izdelke in, kjer velja, tudi polnilne in navadne baterije odstranite na ustreznem uradnem mestu za recikliranje/zbiranje.

ERP

Za informacije o porabi energije po Direktivi o okoljsko primerni zasnovi glejte spletno mesto **eu.remington-europe.com/erp**

CZ

Před prvním použitím

	Přečtěte si pokyny a uschovejte je pro budoucí použití.

Účel použití

	Pouze pro domácí použití
	Vhodné pro použití ve vaně nebo ve sprše

Specifikace

Typ nabíjení	USB-C
Rychlé nabíjení (min)	5
Doba nabíjení (min)	60
Doba provozu (min)	60
IP	IPX7

Důležitá bezpečnostní opatření

Při používání elektrického spotřebiče vždy dodržujte základní bezpečnostní pokyny, aby se snížilo riziko požáru, úrazu elektrickým proudem a/nebo poranění, včetně následujících:

- Nepoužívejte spotřebič k jiným účelům, než jsou uvedeny v tomto návodu.
- Nepoužívejte spotřebič, pokud je poškozený nebo nepracuje správně.
- Nepoužívejte příslušenství ani nástavce jiné než ty, které dodáváme.
- Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými schopnostmi, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny.
- Děti si se spotřebičem nesmějí hrát.
- Údržbu a čištění nesmějí provádět děti mladší 8 let.
- Před čištěním ve vodě odpojte spotřebič od nabíjecího adaptéru.
- Nepoužívejte spotřebič s poškozeným kabelem.
- Baterie v tomto zařízení není vyměnitelná.
- Spotřebič nikdy nenechávejte bez dozoru, pokud je zapojen v zásuvce (vyjma nabíjení).
- Nezapínejte ani nevypínejte s mokrýma rukama.
- Nekruťte kabel a neomotávejte jej kolem spotřebiče.
- Nevkládejte předměty do otvorů spotřebiče.
- Používejte pouze napájecí zdroj 5 V / 1 A splňující IEC 60335-1.
- Nabíjejte pouze při teplotě 0–45 °C. Nevystavujte spotřebič nebo baterii vysokým teplotám.
- Baterie: Li-ion, 750 mAh.

Seznam součástí

1	Vypínač / přepínač funkcí	
2	Samostatné flexibilní hlavy	
3	Prostor pro zachycení chloupků	
4	Kontrolka	
5	USB-C nabíjecí port	

6	Drážka pro uvolnění hlavy	
7	Oplachovací otvor	
Není zobrazeno		
8	USB nabíjecí kabel	
9	Kryt hlavy	
10	Čisticí kartáček	

Nabíjení

- Před nabíjením se ujistěte, že ruce, strojek i adaptér jsou suché.
- Zkontrolujte, zda je spotřebič vypnutý. Před prvním použitím nabíjejte 1 hodinu.
- Strojek nelze přebít.
- Nepoužíváte-li zařízení 2–3 měsíce, odpojte jej ze sítě.
- Každých 6 měsíců baterii zcela vybijte a poté nabijte 1 hodinu.

Stav nabíjení

Stav je zobrazován pomocí:

4	Kontrolka	

Stav	LED State
Nabíjení	Bliká
Plně nabito	Zhasne
V provozu	Svítí
Slabá baterie	Rychlé blikání

Použití – Každodenní holení

- Zapnutí:

1	Vypínač / přepínač funkcí	

- Držte strojek v pravém úhlu ke kůži a pohybujte proti směru růstu chloupků.
- Po dokončení vypněte.

Poznámka: Před suchým holením musí být pokožka čistá a suchá.

Cestovní zámek

Ujistěte se, že je spotřebič vypnutý.

Součást	Akce	Doba
1	Stisknout a držet	3

Kontrolka třikrát blikne.
Deaktivace
Opakujte, když je zámek aktivní.
Při zamčeném stavu kontrolka 3× blikne po stisknutí tlačítka.

Rychlé opláchnutí

Otočte strojek hlavou dolů a propláchněte jej vodou skrz:

7	Oplachovací otvor	

Zabraňuje usazování nečistot a chloupků.

Upozornění – režim čištění

Pokud je potřeba vyčistit,

4	Kontrolka	

střídavě bliká bíle a červeně.

Postup – Režim čištění

Ujistěte se, že je spotřebič zapnutý.
Vstup do režimu

Součást	Akce	Doba
1	Stisknout a držet	3

Spotřebič začne pulzovat.
Kontrolka bliká bíle a červeně.
Vložte hlavu strojku do vody nebo pod tekoucí kohoutek.
Režim trvá 15 sekund a poté se automaticky vypne.
Po dokončení kontrolka zhasne.

Upozornění

Máte-li citlivou pokožku nebo alergie, otestujte malou oblast před použitím.
Lze použít i na mokro s mýdlem nebo gelem.

Údržba a čištění

Otřete vlhkým hadříkem a osušte:

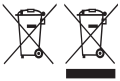
2	Samostatné flexibilní hlavy
3	Prostor pro zachycení chloupků

Vyjmutí baterie

Baterie je nevyměnitelná a musí být po skončení životnosti recyklována.
Doporučujeme svěřit odborníkovi.
Chraňte svorky před zkratem.

- Před likvidací spotřebiče vyjměte baterii.
- Odpojte USB kabel.
- Vybijte jednotku a sejměte holicí hlavu.
- Páčidlem uvolněte spodní kryt.
- Vyšroubujte 2 šrouby.
- Opatrně vyjměte tlačítko a držák.
- Vytlačte vnitřní sestavu ven.
- Vyšroubujte 5 šroubů.
- Sejměte kryt a odkryjte PCB.
- Vypáčte baterii.
- Odstřihněte vodiče.
- Odevzdejte baterii na sběrné místo.
- Po otevření spotřebič dále nepoužívejte.

Recyklace



Aby nedocházelo k ničení životního prostředí a zdraví kvůli obsaženým nebezpečným látkám, přístroje a dobíjecí i nedobíjecí baterie označené jedním z těchto symbolů nesmějí být vyhazovány do směsného komunálního odpadu. Elektrické a elektronické výrobky, a pokud to přísluší, i dobíjecí i nedobíjecí baterie, vždy likvidujte na oficiálním recyklačním/sběrném místě.

ERP

Informácie o spotrebe energie energeticky významných výrobkov nájdete na webovej stránke **eu.remington-europe.com/erp**

PL

Przed pierwszym użyciem

	Przeczytaj instrukcję i zachowaj ją do późniejszego wglądu.

Przeznaczenie urządzenia

	Tylko do użytku domowego
	Odpowiednie do używania w wannie lub pod prysznicem

Specyfikacja

Rodzaj ładowania	USB-C
Szybkie ładowanie (min)	5
Czas ładowania (min)	60
Czas pracy (min)	60
IP	IPX7

Ważne środki ostrożności

Podczas korzystania z urządzeń elektrycznych należy zawsze przestrzegać podstawowych zasad bezpieczeństwa, aby zmniejszyć ryzyko pożaru, porażenia prądem lub obrażeń, w tym:

- Nie używaj urządzenia do celów innych niż opisane w tej instrukcji. Nie używaj urządzenia, jeśli jest uszkodzone lub nie działa prawidłowo.
- Nie używaj akcesoriów ani elementów innych niż dostarczone przez producenta.
- Urządzenie mogą używać dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, jeśli są nadzorowane lub zostały poinstruowane.
- Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci poniżej 8 lat.
- Przed czyszczeniem w wodzie odłącz urządzenie od adaptera.
- Nie używaj urządzenia z uszkodzonym przewodem.
- Bateria w tym urządzeniu nie podlega wymianie.
- Nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru, gdy jest podłączone do gniazda (z wyjątkiem ładowania).
- Nie podłączaj ani nie odłączaj urządzenia mokrymi rękami.
- Nie skręcaj ani nie zaginaj przewodu i nie owijaj go wokół urządzenia.
- Nie wkładaj żadnych obiektów do otworów urządzenia.
- Podczas ładowania używaj tylko zewnętrznego zasilacza 5 V / 1 A spełniającego normę IEC 60335-1 (maks. moc wyjściowa < 15 W).
- Normalny zakres temperatur ładowania: 0–45 °C.
- Nie wystawiaj urządzenia ani baterii na działanie wysokich temperatur.
- Typ baterii: Li-ion, 750 mAh.

Lista elementów

1	Włącznik / przełącznik funkcji	
2	Niezależnie pracujące głowice	
3	Komora na włoski	
4	Wskaźnik świetlny	
5	Port ładowania USB-C	
6	Rowek zwalniający głowicę	
7	Otwór do płukania	
Niewidoczne na ilustracji		
8	Kabel USB do ładowania	
9	Osłona głowicy	
10	Szczoteczka czyszcząca	

Ładowanie

- Upewnij się, że Twoje ręce, golarka i adapter są suche.
- Upewnij się, że urządzenie jest wyłączone.
- Przed pierwszym użyciem ładuj przez 1 godzinę.
- Urządzenia nie można przeładować.
- Jeśli urządzenie nie będzie używane przez 2–3 miesiące, odłącz je od zasilania i przechowuj.
- Aby konserwować baterię, co 6 miesięcy całkowicie ją rozładuj, a następnie ładuj przez 1 godzinę.

Status ładowania

Status jest wskazywany przez:

4	Wskaźnik świetlny	

Status	**LED**
Ładowanie	Miga
Pełne naładowanie	Wyłączona
W użyciu	Świeci światłem ciągłym
Niski poziom baterii	Szybkie miganie

Użytkowanie – Codzienne golenie

- Włączanie:

1	Włącznik / przełącznik funkcji	

- Trzymaj golarkę pod kątem prostym do skóry i przesuwaj pod prąd włosa.
- Po goleniu wyłącz urządzenie.

Uwaga: Przed goleniem na sucho upewnij się, że skóra jest czysta, sucha i wolna od kremów lub olejków.

Blokada podróżna

Upewnij się, że urządzenie jest wyłączone.
Aktywacja:

Element	**Czynność**	**Czas**
1	Press + Hold	3s

Wskaźnik zamiga 3 razy.
Dezaktywacja
Powtórz tę samą czynność przy aktywnej blokadzie.
Po naciśnięciu przycisku blokada sygnalizuje się 3-krotnym mignięciem.

Szybkie płukanie

Odwróć urządzenie do góry nogami i przepłucz wodą z kranu przez:

7	Otwór do płukania	

Dla codziennej konserwacji zapobiegającej gromadzeniu się brudu i włosków.

Alert trybu czyszczenia

Gdy urządzenie wymaga czyszczenia,

4	Wskaźnik świetlny	

miga naprzemiennie na biało i czerwono.

Procedura – Tryb czyszczenia

Upewnij się, że urządzenie jest włączone.
Wejście do trybu

Element	Czynność	Czas
1	Press + Hold	3s

Golarka wydaje pulsujący dźwięk.
Wskaźnik miga naprzemiennie biało i czerwono.
Umieść głowicę w misce z wodą lub pod bieżącą wodą.
Cykl czyszczenia zatrzyma się automatycznie po 15 sekundach.
Po zakończeniu wskaźnik gaśnie.

Uwagi ostrożnościowe

Jeśli masz wrażliwą skórę lub alergie, przetestuj urządzenie na małym fragmencie skóry.
Możesz używać golarki na mokro z mydłem, żelem lub żelem pod prysznic.

Konserwacja i czyszczenie

Wytrzyj wilgotną ściereczką i osusz:

2	Niezależnie pracujące głowice
3	Komora na włoski

Usuwanie baterii

Urządzenie zawiera baterię niewymienną.
Po wyczerpaniu lub uszkodzeniu wymaga oddania do punktu recyklingu.
Zdecydowanie zaleca się, aby baterię usuwał profesjonalista.
Części golarki mogą mieć ostre krawędzie – zachowaj ostrożność.

- Chroń styki baterii przed zwarciem. Bateria musi być usunięta przed zezłomowaniem urządzenia.
- Odłącz kabel USB przed demontażem.
- Rozładuj urządzenie i zdejmij głowicę golarki.
- Podważ dolną pokrywę śrubokrętem płaskim.
- Odkręć 2 śruby.
- Ostrożnie wyjmij przycisk z uchwytem.
- Wysuń wewnętrzny moduł.
- Odkręć 5 śrub.
  Zdejmij pokrywę i odsłoń płytkę PCB.
  Wyjmij baterię z obudowy.
- Odetnij przewody.
- Oddaj zużytą baterię do odpowiedniego punktu zbiórki.

- Po otwarciu urządzenia nie używaj go ponownie.
- Utylizuj baterię w sposób bezpieczny.

Recykling



Aby uniknąć problemów środowiskowych i zdrowotnych spowodowanych niebezpiecznymi substancjami, sprzętu, akumulatorów i baterii oznaczonych jednym z tych symboli nie należy wyrzucać z nieposortowanymi odpadami komunalnymi. Produkty elektryczne i elektroniczne, w tym, baterie jednorazowe i akumulatory, należy zawsze utylizować w odpowiednim publicznym punkcie zbiórki odpadów/recyklingu.

ERP

Informacje na temat zużycia energii przez ErP można znaleźć na stronie internetowej **eu.remington-europe.com/erp**

HU

Első használat előtt

	Olvassa el az utasításokat, és őrizze meg a későbbi hivatkozás érdekében.

Rendeltetésszerű használat

	Csak háztartási használatra
	Fürdőben vagy zuhany alatt is használható

Műszaki adatok

Töltés típusa	USB-C
Gyors töltési idő (perc)	5
Töltési idő (perc)	60
Üzemidő (perc)	60
IP	IPX7

Fontos biztonsági tudnivalók

Elektromos készülék használatakor mindig tartsa be az alapvető biztonsági előírásokat a tűz, áramütés vagy sérülés kockázatának csökkentése érdekében, többek között:

- A készüléket ne használja más célra, mint amelyet a használati útmutató ismertet.
- Ne használja a készüléket, ha sérült vagy hibásan működik.
- Ne használjon más tartozékokat vagy kiegészítőket, mint amelyeket a gyártó biztosít.
- A készüléket 8 éves vagy annál idősebb gyermekek és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyek is használhatják, ha felügyelet alatt állnak vagy megfelelő útmutatást kaptak és értik a lehetséges veszélyeket.
- A gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. Tisztítást és karbantartást 8 év alatt nem végezhetnek, és 8 év felett is csak felügyelettel.
- A készüléket és a kábelt tartsa távol 8 év alatti gyermekektől.
- A készüléket tisztítás előtt mindig válassza le a töltőadapterről.
- Ne használja a készüléket sérült kábellel.
- A készülékben lévő akkumulátor nem cserélhető.
- A készüléket ne hagyja felügyelet nélkül, ha csatlakoztatva van (kivéve töltés közben).
- Ne dugja be vagy húzza ki a kábelt nedves kézzel.
- Ne csavarja, ne hajlítsa, és ne tekerje a kábelt a készülékre.
- Ne ejtsen és ne helyezzen tárgyakat a készülék nyílásaiba.
- Töltéskor csak 5 V / 1 A kimenetű, IEC 60335-1 szabványnak megfelelő tápegységet használjon (max. kimenő teljesítmény < 15 W).
- Az akkumulátor töltési hőmérsékletének normál tartománya: 0–45 °C.
- Ne tegye ki a készüléket vagy az akkumulátort magas hőmérsékletnek. Akkumulátor típusa: Li-ion, 750 mAh.

Alkatrészlista

1	Bekapcsoló / funkcióválasztó gomb	
2	Egyénileg rugózó fejek	
3	Szőrgyűjtő kamra	
4	Jelzőfény	
5	USB-C töltőport	
6	Fejkioldó horony	
7	Öblítőnyílás	
Nincs ábrázolva		
8	USB töltőkábel	
9	Fejvédő sapka	
10	Tisztítókefe	

Töltés

- A töltés megkezdése előtt győződjön meg arról, hogy kezei, a borotva és az adapter szárazak.
- Győződjön meg róla, hogy a készülék ki van kapcsolva.
- Első használat előtt töltse 1 órán keresztül.
- A borotva nem tölthető túl.
- Ha a készüléket 2–3 hónapig nem használja, húzza ki a hálózatból és tárolja.
- Az akkumulátor élettartamának megőrzése érdekében 6 havonta hagyja teljesen lemerülni, majd töltse 1 órán át.

Töltési állapot

A töltés állapotát a következő jelzi:

4	Jelzőfény	

Állapot	**LED jel**
Töltés	Villog
Teljesen feltöltve	Kikapcsol
Használat közben	Folyamatos fény
Alacsony töltöttség	Gyors villogás

Használat – Mindennapi borotválkozás

- Bekapcsolás:

1	Bekapcsoló / funkcióválasztó gomb	

- Tartsa a borotvát merőlegesen a bőrére, és mozgassa a szőrnövekedés irányával ellentétesen.
- Használat után kapcsolja ki.

Megjegyzés: Száraz borotválkozás előtt győződjön meg róla, hogy a bőr tiszta, száraz, és nem tartalmaz krémet vagy olajat.

Utazási zár

Győződjön meg róla, hogy a készülék ki van kapcsolva.

Alkatrész	**Művelet**	**Időtartam**

1	Nyomja meg és tartsa lenyomva	3

A jelzőfény 3-szor felvillan.

Kikapcsolás
Ismételje meg a műveletet a zár aktív állapotában.

Zárolt állapotban a jelzőfény 3-szor felvillan, ha megnyomja a gombot.

Gyorsöblítés

Fordítsa a készüléket fejjel lefelé, és öblítse át vízzel az alábbi részen keresztül:

7	Öblítőnyílás	

A napi karbantartáshoz, amely megakadályozza a szennyeződések és szőrszálak felhalmozódását.

Tisztítási mód értesítés

Amikor a készülék tisztítást igényel,

4	Jelzőfény	

felváltva fehéren és pirosan villog.

Tisztítási mód – Eljárás

Győződjön meg arról, hogy a készülék be van kapcsolva.
Tisztítási mód indítása

Alka-trész	**Művelet**	**Időtartam**
1	Nyomja meg és tartsa lenyomva	3

A borotva pulzáló hangot ad.
A jelzőfény fehéren és pirosan villog.
Helyezze a borotvafejet vízbe vagy folyó víz alá.
A tisztítási ciklus 15 másodperc után automatikusan leáll.
A ciklus befejezése után a jelzőfény kikapcsol.

Figyelmeztetések

Ha bőre érzékeny vagy allergiára hajlamos, használat előtt próbálja ki egy kis bőrfelületen.
Használható nedves borotválkozáshoz is szappannal, habbal vagy tusfürdővel.

Karbantartás és tisztítás

Nedves ruhával törölje át, majd szárítsa meg:

2	Egyénileg rugózó fejek
3	Szőrgyűjtő kamra

Akkumulátor eltávolítása

A készülék nem cserélhető akkumulátort tartalmaz. Élettartama végén vagy szivárgás esetén hivatalos gyűjtőponton kell leadni.
Javasolt szakemberre bízni az eltávolítást.
A készülék éles széleket tartalmazhat – vigyázzon.

- Kerülje az akkumulátor érintkezőinek rövidzárlatát.

- Az akkumulátort a készülék leselejtezése előtt el kell távolítani.
- Mielőtt eltávolítaná, húzza ki a töltőkábelt.
- Merítse le a készüléket, és távolítsa el a borotvafejet.
- Kis lapos csavarhúzóval pattintsa le az alsó fedelet.
- Csavarja ki a 2 csavart.
- Óvatosan emelje ki a bekapcsológombot és a tartót.
- Tolja ki a belső egységet.
- Csavarja ki az 5 csavart.
- Távolítsa el a burkolatot, hogy hozzáférjen a nyomtatott áramköri laphoz.
- Feszítse ki az akkumulátort a házból.
- Vágja el a vezetékeket. Az akkumulátort megfelelő gyűjtőhelyen adja le.
- A készüléket az összeépítés után már ne használja.
- Gondoskodjon a biztonságos hulladékkezelésről.

Újrahasznosítás



Az alábbi jelölések valamelyikével ellátott készülékekben, valamint újratölthető és nem újratölthető akkumulátorokban jelen lévő veszélyes anyagok jelentette környezeti és egészségi kockázatok elkerülése érdekében ezeket tilos a háztartási hulladékkal együtt megsemmisíteni. Az elektromos és elektronikus termékeket, és, ha vannak, az újratölthető és nem újratölthető akkumulátorokat mindig a megfelelő hivatalos hulladék-újrahasznosító/begyűjtő központba kell vinni.

ERP

Az ErP energiafogyasztási információkért keresse fel a weboldalt **eu.remington-europe.com/erp**

RU

Перед первым использованием

	Прочитайте инструкцию и сохраните её для дальнейшего использования.

Предназначение изделия

	Только для бытового использования
	Подходит для использования в ванной или душе

Технические характеристики

Тип зарядки	USB-C
Быстрая зарядка (мин)	5
Время зарядки (мин)	60
Время работы (мин)	60
IP	IPX7

Важные меры безопасности

При использовании электрического прибора всегда соблюдайте основные меры предосторожности, чтобы снизить риск возникновения пожара, поражения электрическим током или получения травм, включая следующие:

- Не используйте прибор для целей, не указанных в данной инструкции.
- Не используйте прибор, если он повреждён или работает неисправно.
- Не используйте аксессуары или насадки, кроме поставляемых производителем.
- Прибор может использоваться детьми от 8 лет и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями при условии надзора или соответствующего инструктажа.
- Дети не должны играть с прибором. Очистку и техобслуживание дети младше 8 лет выполнять не должны.
- Держите прибор и кабель вне досягаемости детей младше 8 лет.
- Перед очисткой в воде отсоедините прибор от зарядного адаптера.
- Не используйте прибор с повреждённым кабелем.
- Аккумулятор в приборе не подлежит замене.
- Не оставляйте прибор без присмотра при подключении к сети (кроме режима зарядки).
- Не подключайте и не отключайте прибор мокрыми руками.
- Не перекручивайте, не перегибайте кабель и не наматывайте его на прибор.
- Не роняйте и не вставляйте в отверстия прибора посторонние предметы.
- При зарядке используйте внешний блок питания 5 В / 1 А, соответствующий стандарту IEC 60335-1 (макс. выходная мощность < 15 Вт).
- Нормальный температурный диапазон зарядки: 0–45 °C.

Не подвергайте прибор или аккумулятор воздействию высоких температур.
Тип аккумулятора: Li-ion, 750 мА·ч.

Список деталей

1	Кнопка питания / выбора функций	
2	Гибкие независимые головки	
3	Отсек для сбора волосков	
4	Световой индикатор	
5	Порт зарядки USB-C	
6	Паз для снятия головки	
7	Промывочное отверстие	
Не показано		
8	USB-кабель для зарядки	
9	Защитный колпачок	
10	Щёточка для чистки	

Зарядка

- Перед зарядкой убедитесь, что ваши руки, бритва и адаптер сухие.
- Убедитесь, что прибор выключен.
- Перед первым использованием заряжайте 1 час.
- Перезарядить прибор невозможно.
- Если изделие не используется 2–3 месяца, отключите его от сети.
- Для продления срока службы аккумулятора каждые 6 месяцев полностью разряжайте его и заряжайте в течение 1 часа.

Индикация зарядки

Статус отображается через:

4	Световой индикатор	

Состояние	Индикатор
Зарядка	Мигание
Полностью заряжено	Выключен
В работе	Постоянный свет
Низкий заряд	Быстрое мигание

Использование — ежедневное бритьё

- Включение:

1	Кнопка питания / выбора функций	

- Держите бритву под прямым углом к коже и двигайте против направления роста волос.
- После бритья выключите прибор.

Примечание: Перед сухим бритьём убедитесь, что кожа чистая, сухая и не содержит кремов или масел.

Блокировка для путешествий

Убедитесь, что прибор выключен.
Активация:

Деталь	Действие	Время
1	Нажать и удерживать	3

Индикатор мигнёт 3 раза.
Деактивация
Повторите процедуру при активной блокировке.
При заблокированном состоянии индикатор мигает 3 раза при нажатии кнопки.

Быстрая промывка

Переверните прибор вверх ногами и промойте под струёй воды через:

7	Промывочное отверстие	

Для ежедневного ухода и предотвращения накопления загрязнений и волосков.

Сигнал режима очистки

Когда прибор нуждается в очистке,

4	Световой индикатор	

мигает попеременно белым и красным.

Режим очистки — порядок действий

Убедитесь, что прибор включён.
Вход в режим очистки

Деталь	Действие	Время
1	Нажать и удерживать	3

Бритва начинает издавать пульсирующий звук.
Индикатор мигает белым и красным.
Поместите бритвенную головку в ёмкость с водой или под проточную воду.
Цикл очистки автоматически завершится через 15 секунд.
После окончания:
Индикатор перестанет мигать и выключится.

Предупреждения

Если ваша кожа склонна к раздражению или аллергии, перед использованием протестируйте прибор на маленьком участке кожи.
Можно использовать в режиме влажного бритья с мылом, пеной или гелем для душа.

Уход и чистка

Протрите влажной тканью и высушите:

2	Гибкие независимые головки
3	Отсек для сбора волосков

Удаление аккумулятора

Прибор содержит несъёмный аккумулятор. По окончании срока службы или при протечке аккумулятор необходимо сдать в официальный пункт утилизации.

Настоятельно рекомендуется поручить снятие аккумулятора специалисту. Части корпуса и инструментов могут иметь острые кромки — соблюдайте осторожность.

- Не допустите короткого замыкания контактов аккумулятора.
- Аккумулятор должен быть удалён перед утилизацией прибора.
- Отсоедините USB-кабель перед разборкой.
- Полностью разрядите прибор и снимите бритвенную головку.
- Маленькой плоской отвёрткой подденьте нижнюю крышку.
- Выкрутите 2 винта.
- Осторожно снимите кнопку питания и держатель.
- Вытолкните внутренний модуль из корпуса.
- Выкрутите 5 винтов
- Снимите крышку и откройте доступ к плате.
- Извлеките аккумулятор из корпуса.
- Перережьте провода.
- Сдайте аккумулятор в соответствующий пункт приёма.
- После разборки прибор нельзя использовать.
- Утилизируйте аккумулятор безопасным способом.

Повторная переработка



Во избежание воздействия вредных веществ на окружающую среду и здоровье приборы и батареи одноразового или многоразового использования, помеченные одним из этих символов, необходимо утилизировать отдельно от несортированных бытовых отходов. Обязательно утилизируйте электрические и электронные изделия, а также (если это применимо) батареи одноразового или многоразового использования в соответствующих официальных пунктах повторной переработки / сбора отходов.

ERP

FИнформацию о потреблении энергии продуктов, связанных с энергопотреблением можно найти на веб-сайте **eu.remington-europe.com/**

TR

İlk Kullanımdan Önce

	Talimatları okuyun ve ileride başvurmak üzere saklayın.

Kullanım Amacı

	Yalnızca evde kullanım içindir
	Banyo veya duş içinde kullanıma uygundur

Teknik Özellikler

Şarj Türü	USB-C
Hızlı Şarj Süresi (dk)	5
Şarj Süresi (dk)	60
Çalışma Süresi (dk)	60
IP	IPX7

Önemli Güvenlik Önlemleri

Elektrikli bir cihaz kullanırken yangın, elektrik çarpması veya yaralanma riskini azaltmak için her zaman temel güvenlik önlemlerini uygulayın:

- Cihazı bu kılavuzda belirtilen amaçlar dışında kullanmayın.
- Cihaz hasarlıysa veya arızalıysa kullanmayın.
- Üretici tarafından sağlanmayan aksesuar veya aparatları kullanmayın.
- Cihaz, 8 yaş ve üzeri çocuklar ile fiziksel, duyusal veya zihinsel yetileri kısıtlı kişilerin gözetim veya talimat altında kullanması durumunda uygundur.
- Çocuklar cihaz ile oynamamalıdır. 8 yaşından küçük çocuklar temizlik veya kullanıcı bakım işlemleri yapmamalıdır.
- Cihazı ve kabloyu 8 yaş altı çocukların erişemeyeceği yerde tutun.
- Suda temizlemeden önce cihazı şarj adaptöründen ayırın.
- Hasarlı kabloyla kullanmayın.
- Bu cihazdaki pil değiştirilemez. Şarjdayken cihazı prizde gözetimsiz bırakmayın.
- Cihazı ıslak ellerle takıp çıkarmayın.
- Kabloyu bükmeyin, kıvırmayın veya cihazın etrafına dolamayın.
- Cihazın herhangi bir açıklığına yabancı cisim sokmayın.
- Şarj ederken IEC 60335-1 standardına uygun 5V / 1A çıkış veren bir güç adaptörü kullanın (maks. çıkış gücü < 15 W).
- Şarj için uygun sıcaklık aralığı: 0–45 °C.
- Cihazı veya pili aşırı sıcaklığa maruz bırakmayın.
- Pil tipi: Li-ion, 750 mAh..

Parça Listesi

1	Açma/Kapama – Fonksiyon düğmesi	
2	Bağımsız esneyen başlıklar	
3	Kıl haznesi	
4	Gösterge ışığı	
5	USB-C Şarj Portu	

6	Başlık çıkarma yuvası	
7	Durulama portu	
Gösterilmiyor		
8	USB Şarj kablosu	
9	Başlık koruyucu	
10	Temizlik fırçası	

Şarj Etme

- Şarjdan önce ellerinizin, cihazın ve adaptörün kuru olduğundan emin olun.
- Cihazın kapalı olduğundan emin olun.
- İlk kullanım öncesinde 1 saat şarj edin.
- Cihaz aşırı şarj olmaz.
- Uzun süre (2–3 ay) kullanılmayacaksa prizden çıkarın ve saklayın.
- Pil ömrünü korumak için her 6 ayda bir tamamen boşaltın ve 1 saat şarj edin.

Şarj Durumu

Şarj durumu gösterilir:

4	Gösterge ışığı	

Durum	LED Göstergesi
Şarj oluyor	Yanıp söner
Tam şarj	Söner
Kullanımda	Sabit yanar
Düşük pil	Hızlı yanıp sönme

Kullanım – Günlük Tıraş

- Açma/Kapama:

1	Açma/Kapama – Fonksiyon düğmesi	

- Cihazı cildinize dik açıyla tutun ve tüy çıkış yönünün tersine doğru hareket ettirin.
- Tıraştan sonra cihazı kapatın.

Not: Kuru tıraştan önce cildinizin temiz, kuru ve krem/yağdan arındırılmış olduğundan emin olun.

Seyahat Kilidi

Cihazın kapalı olduğundan emin olun.
Aktifleştirme:

Parça	İşlem	Süre
1	Basılı tutun	3sn

Gösterge ışığı 3 kez yanıp söner.
Devre dışı bırakma
Kilitleme aktifken aynı işlemi tekrarlayın.
Kilitliyken tuşa basıldığında gösterge 3 kez yanıp söner.

Hızlı Durulama

Cihazı ters çevirin ve aşağıdaki bölümden su akıtın:

7	Durulama portu	

Bu işlem günlük temizlik için kir ve kıl birikimini azaltır.

Temizlik Modu Uyarısı

Cihaz temizliğe ihtiyaç duyduğunda

4	Gösterge ışığı	

sırayla beyaz ve kırmızı yanıp söner.

Temizlik Modu Prosedürü

Temizlik modunu etkinleştirmek için cihazın açık olduğundan emin olun.
Modu başlatma

Parça	İşlem	Süre
1	Basılı tutun	3sn

Cihaz titreşimli bir ses çıkarır.
Gösterge ışığı beyaz ve kırmızı yanar.
Başlığı su dolu bir kaba veya musluk altına yerleştirin.
Temizlik döngüsü 15 saniye sonra otomatik olarak durur.
Tamamlandığında gösterge ışığı söner.

Uyarılar

Cildiniz hassassa veya alerjik reaksiyonlara eğilimliyseniz, cihazı kullanmadan önce küçük bir bölgede test edin.
Cihazı sabun, jöle veya duş jeli ile ıslak tıraşta da kullanabilirsiniz.

Bakım ve Temizlik

Nemli bir bezle silin ve kurulayın:

2	Bağımsız esneyen başlıklar
3	Kıl haznesi

Pil Çıkarma

Bu cihaz sökülemeyen bir pil içerir. Pil kullanım ömrünün sonuna geldiğinde veya sızdırdığında yetkili bir geri dönüşüm noktasına teslim edilmelidir.
Pil çıkarma işlemi uzman biri tarafından yapılmalıdır.
Cihazın parçaları keskin olabilir — dikkatli olun.

- Pil uçlarının metal eşyalarla kısa devre yapmasını önleyin.
- Cihaz hurdaya ayrılmadan önce pili çıkarın.
- Pil çıkarma işleminden önce USB şarj kablosunu ayırın.
- Cihazı tamamen boşaltın ve tıraş başlığını çıkarın.
- Alt kapağı küçük düz tornavida ile kaldırın.
  2 adet vidayı sökün.
- Güç düğmesini ve destek parçasını dikkatlice çıkarın.
- İç modülü dışarı doğru itin.
- 5 adet vidayı sökün.
- Koruma kapağını çıkarın ve devre kartına erişin.
- Pili yuvasından kaldırın.
- Pil kablolarını kesin.
- Pili uygun geri dönüşüm noktasına teslim edin.
- Cihaz açıldıktan sonra kullanılmamalıdır.
- Pili güvenli şekilde imha edin.

Geri dönüşüm



Tehlikeli maddelerin yol açacağı çevre ve sağlık sorunlarını önlemek için, şu sembollerden biri ile işaretlenmiş cihazlar ve şarj edilebilir ve tek kullanımlık piller genel evsel atıklarla birlikte çöpe atılmamalıdır. Elektrikli ve elektronik ürünleri ve ilgili olabilecek şarj edilebilir ve tek kullanımlık pilleri her zaman resmi, uygun bir geri dönüşüm/toplama noktasına bırakın.

ERP

ErP enerji tüketim bilgileri için lütfen web sitesine başvurun **eu.remington-europe.com/erp**

RO

Înainte de prima utilizare

	Citiți instrucțiunile și păstrați-le pentru referințe viitoare.

Utilizare prevăzută

	Doar pentru uz casnic
	Potrivit pentru utilizare în cadă sau la duș

Specificații

Tip de încărcare	USB-C
Timp încărcare rapidă (min)	5
Timp de încărcare (min)	60
Timp de funcționare (min)	60
IP	IPX7

Măsuri importante de siguranță

Când utilizați un aparat electric, trebuie respectate întotdeauna măsuri de siguranță de bază pentru reducerea riscului de incendiu, electrocutare și/sau accidentare, inclusiv următoarele:

- Nu utilizați aparatul pentru alte scopuri decât cele descrise în aceste instrucțiuni.
- Nu utilizați aparatul dacă este deteriorat sau defect.
- Nu utilizați accesorii sau atașamente altele decât cele furnizate de noi.
- Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de la 8 ani în sus și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau lipsă de experiență și cunoștințe, dacă sunt supravegheate/instruite și înțeleg pericolele implicate. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul.
- Curățarea și întreținerea nu trebuie efectuate de copii decât dacă au peste 8 ani și sunt supravegheați.
- Țineți aparatul și cablul departe de copiii sub 8 ani.
- Deconectați dispozitivul de la adaptorul de încărcare înainte de curățare în apă.
- Nu utilizați produsul cu un cablu deteriorat.
- Bateria din acest dispozitiv nu este înlocuibilă.
- Nu utilizați aparatul dacă este deteriorat sau defect.
- Acest aparat nu trebuie lăsat nesupravegheat când este conectat la priză, cu excepția încărcării.
- Nu conectați sau deconectați aparatul cu mâinile ude.
- Nu răsuciți și nu îndoiți cablul, și nu îl înfășurați în jurul aparatului.
- Nu scăpați și nu introduceți obiecte în orificiile aparatului.
- La încărcare trebuie să utilizați o sursă externă de 5V & 1A (puterea maximă măsurată este sub 15W) care respectă standardul IEC 60335-1.
- Intervalul normal de temperatură pentru încărcare este între 0°C și 45°C. Nu expuneți aparatul sau bateria la temperaturi excesive.
- Bateria este de tip Li-ion, 750mAh..

Listă piese

1	Comutator pornire/funcție	
2	Capete flexibile individuale	
3	Compartiment păr	
4	Lumină indicatoare	
5	Port de încărcare USB-C	
6	Șanț eliberare cap	
7	Orificiu clătire	
Nu este afișat		
8	Cablu de încărcare USB	
9	Protecție cap	
10	Perie de curățare	

Încărcare

- Asigurați-vă că mâinile, aparatul și adaptorul sunt uscate înainte de încărcare.
- Asigurați-vă că aparatul este oprit.
- Înainte de prima utilizare, încărcați timp de 1 oră.
- Aparatul nu poate fi supraîncărcat
- Dacă nu va fi utilizat o perioadă mai lungă (2–3 luni), scoateți-l din priză și depozitați-l.
- Pentru a menține bateria, descărcați complet la fiecare 6 luni și încărcați timp de 1 oră.

Stare încărcare

Starea de încărcare este afișată prin:

4	Lumină indicatoare	

Stare	**LED**
Încărcare	Clipire
Complet încărcat	OPRIT
În utilizare	Constant
Baterie scăzută	Clipire rapidă

Utilizare – Bărbierit zilnic

- Porniți

1	Comutator pornire/funcție	

- Țineți aparatul la un unghi drept față de piele și deplasați-l împotriva direcției de creștere a firelor.
- După bărbierire, opriți aparatul.

Notă – Înainte de bărbieritul uscat, asigurați-vă
că zona este curată, uscată și lipsită de creme sau uleiuri.

Blocare pentru transport

Asigurați-vă că aparatul este OPRIT
Pentru activare:

Piesă	**Acțiune**	**Durată (sec)**
1	Apăsați + Țineți	3

Lumină indicatoare va clipi de 3 ori.

Pentru dezactivare, repetați procesul când

este blocat.

Când este blocat, lumina indicatoare clipește de 3 ori dacă apăsați butonul.

Clătire rapidă

Întoarceți aparatul cu capul în jos și clătiți apă prin:

7	Orificiu clătire	

pentru întreținerea zilnică ce previne acumularea de murdărie și păr

Avertizare mod curățare

Când unitatea are nevoie de curățare

4	Lumină indicatoare	

va clipi alternativ alb și roșu.

Procedură mod curățare

Asigurați-vă că aparatul este pornit pentru activare.
Pentru a intra în modul de curățare:

Piesă	Acțiune	Durată (sec)
1	Apăsați + Țineți	3

Aparatul emite un sunet pulsatoriu.
Lumină indicatoare clipește alb și roșu alternativ.
Introduceți capul într-un vas cu apă sau sub robinet.
Ciclul se oprește automat după 15 secunde.

Când ciclul este complet:
Lumină indicatoare se oprește și se stinge.

Note de precauție

Dacă pielea dvs. este sensibilă la bărbierit sau aveți alergii, testați aparatul pe o zonă mică înainte de utilizare. Îl puteți folosi și umed, cu săpun, gel de ras sau gel de duș.

Îngrijire și curățare

Clătiți și curățați folosind o cârpă umedă și uscați:

2	Capete flexibile individuale
3	Compartiment păr

Scoaterea bateriei

Acest aparat conține o baterie care nu este înlocuibilă. Când bateria își încheie durata de viață sau prezintă scurgeri, aparatul și bateria trebuie eliminate corespunzător într-un punct oficial de reciclare.
Recomandăm insistent ca bateria să fie scoasă de un profesionist. Părțile aparatului și uneltele pot avea margini ascuțite și pot provoca accidentări.
Aveți grijă la riscul de scurtcircuitare a bornelor bateriei.
Bateria trebuie îndepărtată înainte de casarea aparatului.
Deconectați cablul USB înainte de scoaterea bateriei.
Descărcați aparatul și scoateți capul.
Folosiți o șurubelniță pentru a desprinde capacul inferior.
Desfaceți (2) șuruburi de la baza aparatului.
Scoateți butonul de pornire și suportul acestuia.
Împingeți cu grijă ansamblul intern în afară.
Desfaceți (5) șuruburi ale ansamblului intern.
Scoateți capacul și expuneți placa electronică.

Scoateți bateria din locaș.
Tăiați conexiunile bateriei.
Bateriile folosite trebuie eliminate la un punct oficial.
Nu utilizați aparatul după deschidere.
Eliminați bateria în siguranță.

Reciclarea



Pentru a evita problemele de mediu și de sănătate cauzate de substanțele periculoase, aparatele și bateriile reîncărcabile și cele obișnuite marcate cu unul dintre aceste simboluri, nu trebuie eliminate împreună cu deșeurile municipale nesortate. Eliminați întotdeauna produsele electrice și electronice și, după caz, bateriile reîncărcabile și cele obișnuite, la un punct de reciclare/colectare corespunzător.

ERP

Pentru informații privind consumul de energie ErP, consultați site-ul web **eu.remington-europe.com/erp**

EL

Πριν από την πρώτη χρήση

	Διαβάστε τις οδηγίες και φυλάξτε τις για μελλοντική αναφορά.

Προβλεπόμενη χρήση

	Μόνο για οικιακή χρήση
	Κατάλληλο για χρήση στο μπάνιο ή στο ντους

Τεχνικές προδιαγραφές

Τύπος φόρτισης	USB-C
Χρόνος γρήγορης φόρτισης (λεπ.)	5
Χρόνος φόρτισης (λεπ.)	60
Χρόνος λειτουργίας (λεπ.)	60
IP	IPX7

Σημαντικές προφυλάξεις ασφαλείας

Κατά τη χρήση ηλεκτρικής συσκευής, πρέπει πάντα να ακολουθούνται βασικές προφυλάξεις ασφαλείας για τη μείωση του κινδύνου πυρκαγιάς, ηλεκτροπληξίας ή τραυματισμού, συμπεριλαμβανομένων των εξής:

- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή για οποιονδήποτε σκοπό εκτός αυτών που περιγράφονται στις παρούσες οδηγίες.
- Μην λειτουργείτε τη συσκευή εάν είναι κατεστραμμένη ή δυσλειτουργεί.
- Μην χρησιμοποιείτε εξαρτήματα ή προσαρτήματα άλλα από αυτά που παρέχουμε.
- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας άνω των 8 ετών και από άτομα με μειωμένες φυσικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εφόσον επιβλέπονται/έχουν λάβει οδηγίες και κατανοούν τους κινδύνους. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση δεν πρέπει να γίνονται από παιδιά εκτός εάν είναι άνω των 8 ετών και επιβλέπονται. Κρατήστε τη συσκευή και το καλώδιο μακριά από παιδιά κάτω των 8 ετών.
- Αποσυνδέστε τη συσκευή από τον φορτιστή πριν την καθαρίσετε με νερό.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν με κατεστραμμένο καλώδιο.
- Η μπαταρία της συσκευής δεν αντικαθίσταται.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν είναι κατεστραμμένη ή δυσλειτουργεί.
- Η συσκευή δεν πρέπει να αφήνεται χωρίς επίβλεψη όταν είναι συνδεδεμένη σε πρίζα, εκτός από τη διάρκεια της φόρτισης.
- Μην συνδέετε ή αποσυνδέετε τη συσκευή με βρεγμένα χέρια.
- Μην στρίβετε ή λυγίζετε το καλώδιο ούτε να το τυλίγετε γύρω από τη συσκευή.
- Μην ρίχνετε ή εισάγετε αντικείμενα στα ανοίγματα της συσκευής.
- Κατά τη φόρτιση, πρέπει να χρησιμοποιείτε εξωτερική μονάδα παροχής ρεύματος με έξοδο 5V & 1A (μέγιστη μετρούμενη ισχύς < 15W)

σύμφωνα με το πρότυπο IEC 60335-

- Η κανονική θερμοκρασία φόρτισης είναι από 0°C έως 45°C.
- Μην εκθέτετε τη συσκευή ή την μπαταρία σε υπερβολικές θερμοκρασίες.
- Η μπαταρία είναι τύπου Li-ion, 750mAh.

Λίστα εξαρτημάτων

1	Διακόπτης λειτουργίας/ λειτουργιών	
2	Εύκαμπτες ανεξάρτητες κεφαλές	
3	Θήκη συλλογής τριχών	
4	Ενδεικτική λυχνία	
5	Θύρα φόρτισης USB-C	
6	Αυλάκι απελευθέρωσης κεφαλής	
7	Θύρα ξεπλύματος	
Δεν εμφανίζονται		
8	Καλώδιο USB φόρτισης	
9	Προστατευτικό κεφαλής	
10	Βουρτσάκι καθαρισμού	

Φόρτιση

- Βεβαιωθείτε πάντα ότι τα χέρια σας, η ξυριστική μηχανή και ο αντάπτορας ρεύματος είναι στεγνά πριν από τη φόρτιση.
- Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη.
- Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για πρώτη φορά, φορτίστε την για 1 ώρα. Η ξυριστική μηχανή δεν υπερφορτίζεται. Εάν το προϊόν δεν χρησιμοποιηθεί για μεγάλο διάστημα (2–3 μήνες), αφαιρέστε το από την πρίζα και φυλάξτε το.
- Για καλύτερη συντήρηση της μπαταρίας, αφήστε την να αποφορτιστεί πλήρως κάθε 6 μήνες και φορτίστε την για 1 ώρα.

Κατάσταση φόρτισης

κατάσταση φόρτισης εμφανίζεται μέσω:

4	Ενδεικτική λυχνία	

Κατάσταση	LED ένδειξη
Φόρτιση	Αναβοσβήνει
Πλήρης φόρτιση	ΣΒΗΣΤΟ
Σε χρήση	Σταθερό φως
Χαμηλή μπαταρία	Γρήγορο αναβοσβήσιμο

Χρήση – Καθημερινό ξύρισμα

- Ενεργοποίηση

1	Διακόπτης λειτουργίας/ λειτουργιών	

Κρατήστε τη συσκευή σε ορθή γωνία με το δέρμα και μετακινήστε την κόντρα στη φορά των τριχών.
Μετά το ξύρισμα, απενεργοποιήστε τη συσκευή.

Σημείωση – Πριν από το στεγνό ξύρισμα, βεβαιωθείτε
ότι η περιοχή είναι καθαρή, στεγνή και

χωρίς κρέμες ή λάδια.

Κλείδωμα μεταφοράς

Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΜΕΝΗ
Για ενεργοποίηση:

Εξάρτημα	Ενέργεια	Διάρκεια (δευτ.)
1	Πίεση + Κράτημα	3

Η ενδεικτική λυχνία θα αναβοσβήσει 3 φορές.

Για απενεργοποίηση, επαναλάβετε ενώ είναι κλειδωμένο.

Όταν είναι κλειδωμένο, η λυχνία αναβοσβήνει 3 φορές αν πατηθεί το κουμπί.

Γρήγορο ξέπλυμα

Γυρίστε τη συσκευή ανάποδα και ξεπλύνετε νερό μέσα από το:

7	Θύρα ξεπλύματος	

για καθημερινή συντήρηση που αποτρέπει τη συσσώρευση βρωμιάς και τριχών

Ειδοποίηση λειτουργίας καθαρισμού

Όταν η συσκευή χρειάζεται καθαρισμό

4	Ενδεικτική λυχνία	

θα αναβοσβήνει εναλλάξ λευκό & κόκκινο.

Διαδικασία λειτουργίας καθαρισμού

Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι ενεργή για ενεργοποίηση.
Για είσοδο στη λειτουργία καθαρισμού:

Εξάρτημα	Ενέργεια	Διάρκεια (δευτ.)
1	Πίεση + Κράτημα	3

Η συσκευή εκπέμπει παλμικό ήχο.
Η ενδεικτική λυχνία αναβοσβήνει λευκό και κόκκινο εναλλάξ.
Τοποθετήστε την κεφαλή της ξυριστικής μηχανής σε ένα μπολ με νερό ή κάτω από τη βρύση.
Ο κύκλος καθαρισμού σταματά αυτόματα μετά από 15 δευτερόλεπτα.

Όταν ολοκληρωθεί:
Η ενδεικτική λυχνία σταματά να αναβοσβήνει και σβήνει.

Σημειώσεις προσοχής

Εάν το δέρμα σας ερεθίζεται εύκολα από το ξύρισμα ή έχετε αλλεργίες, δοκιμάστε τη συσκευή σε μια μικρή περιοχή πριν τη χρήση. Μπορείτε επίσης να τη χρησιμοποιήσετε με νερό, σαπούνι, αφρό ή τζελ σώματος.

Φροντίδα και καθαρισμός

Σκουπίστε και καθαρίστε με νωπό πανί και στεγνώστε:

2	Εύκαμπτες ανεξάρτητες κεφαλές
3	Θήκη συλλογής τριχών

Αφαίρεση μπαταρίας

- Αυτή η συσκευή περιέχει μη αντικαταστάσιμη μπαταρία. Όταν η

μπαταρία φτάσει στο τέλος της ζωής της ή παρουσιάσει διαρροή, η συσκευή και η μπαταρία πρέπει να απορριφθούν σε επίσημο σημείο ανακύκλωσης.
Συνιστούμε θερμά η αφαίρεση της επαναφορτιζόμενης μπαταρίας να γίνει από επαγγελματία. Τα εξαρτήματα της συσκευής και τα εργαλεία ίσως έχουν αιχμηρές άκρες.
Προσοχή στον κίνδυνο βραχυκυκλώματος των ακροδεκτών της μπαταρίας λόγω μεταλλικών αντικειμένων.
Η μπαταρία πρέπει να αφαιρεθεί πριν από την απόρριψη της συσκευής.
Αποσυνδέστε το καλώδιο USB πριν αφαιρέσετε την μπαταρία.
Αποφορτίστε πλήρως τη συσκευή και αφαιρέστε την ξυριστική κεφαλή.
Χρησιμοποιήστε ένα μικρό ίσιο κατσαβίδι για να αποσπάσετε το κάτω κάλυμμα.
Ξεβιδώστε (2) βίδες από το κάτω μέρος της συσκευής.
Αφαιρέστε προσεκτικά το κουμπί λειτουργίας και τη βάση του.
Κρατήστε τη λαβή και πιέστε προσεκτικά για να βγάλετε το εσωτερικό συγκρότημα.
Ξεβιδώστε (5) βίδες από το εσωτερικό συγκρότημα.
Αφαιρέστε το κάλυμμα και αποκαλύψτε την πλακέτα κυκλώματος.
Αποσπάστε την μπαταρία από το περίβλημα.
Κόψτε τις συνδέσεις της μπαταρίας.
Οι χρησιμοποιημένες μπαταρίες πρέπει να απορρίπτονται σε επίσημο σημείο συλλογής.
Μην επιχειρήσετε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή μετά το άνοιγμά της.
Απορρίψτε την μπαταρία με ασφάλεια.

Ανακύκλωση



Για την αποφυγή προβλημάτων στο περιβάλλον και την υγεία λόγω επιβλαβών ουσιών, οι συσκευές και οι επαναφορτιζόμενες και μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες που επισημαίνονται με κάποιο από αυτά τα σύμβολα, δεν πρέπει να απορρίπτονται με τα κοινά οικιακά απορρίμματα. Να απορρίπτετε πάντα τις ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές και, όπου χρειάζεται, τις επαναφορτιζόμενες και μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες, σε κατάλληλο, επίσημο σημείο συλλογής/ανακύκλωσης.

ERP

Για πληροφορίες σχετικά με την κατανάλωση ενέργειας προϊόντων που σχετίζονται με την κατανάλωση ενέργειας, ανατρέξτε στον ιστότοπο **eu.remington-europe.com/erp**

SL

Pred prvo uporabo

	Preberite navodila in jih shranite za poznejšo uporabo.

Namen uporabe

	Samo za gospodinjsko uporabo
	Primerno za uporabo v kopalni kadi ali pod prho

Specifikacije

Vrsta polnjenja	USB-C
Čas hitrega polnjenja (min)	5
Čas polnjenja (min)	60
Čas delovanja (min)	60
IP	IPX7

Pomembni varnostni ukrepi

Pri uporabi električnega aparata je treba vedno upoštevati osnovne varnostne ukrepe za zmanjšanje tveganja požara, električnega udara in/ali poškodb, vključno z naslednjimi:

- Ne uporabljajte aparata za noben drug namen, razen za tiste, ki so opisani v teh navodilih.
- Ne uporabljajte aparata, če je poškodovan ali ne deluje pravilno.
- Ne uporabljajte dodatkov ali nastavkov, ki niso dobavljeni z aparatom.
- Ta aparat lahko uporabljajo otroci, stari 8 let in več, ter osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so nadzorovane oziroma poučene ter razumejo tveganja. Otroci se z aparatom ne smejo igrati. Čiščenje in vzdrževanje uporabnika ne smejo opravljati otroci, mlajši od 8 let, razen če so nadzorovani. Hranite aparat in kabel izven dosega otrok, mlajših od 8 let.
- Pred čiščenjem v vodi odklopite napravo od napajalnega adapterja.
- Ne uporabljajte izdelka, če je napajalni kabel poškodovan.
- Baterija v tej napravi ni zamenljiva.
- Aparata ne uporabljajte, če je poškodovan ali ne deluje pravilno.
- Aparata nikoli ne puščajte priklopljenega v električno vtičnico brez nadzora, razen med polnjenjem.
- Ne priklapljajte ali izklapljajte aparata z mokrimi rokami.
- Ne zvijajte ali pregibajte kabla in ga ne ovijajte okoli aparata.
- Nikoli ne spuščajte ali vstavljajte predmetov v odprtine aparata.
- Pri polnjenju morate uporabiti zunanjo napajalno enoto z izhodom 5V & 1A (merjena največja izhodna moč je manj kot 15 W) in ki ustreza standardu IEC 60335-1.
- Običajni temperaturni razpon za polnjenje baterije je od 0°C do 45°C.
- Ne izpostavljajte aparata ali baterije previsokim temperaturam.
- Baterija je tipa Li-ion, 750 mAh.

Seznam delov

1	Stikalo za vklop/delovanje	
2	Posamične gibljive glave	
3	Prostor za ujete dlake (Hairpocket)	
4	Indikatorska lučka	
5	USB-C polnilni priključek	
6	Utor za sprostitev glave	
7	Izpiralna odprtina	
Ni prikazano		
8	USB polnilni kabel	
9	Zaščita glave	
10	Čistilni čopič	

Polnjenje

- Pred polnjenjem vedno zagotovite, da so vaše roke, brivnik in napajalni adapter suhi.
- Prepričajte se, da je aparat izklopljen.
- Pred prvo uporabo napolnite aparat 1 uro.
- Aparata ni mogoče prenapolniti. Če izdelka ne boste uporabljali daljše obdobje (2–3 mesece), ga izključite iz napajanja in shranite.
- Za ohranjanje baterije jo vsakih 6 mesecev popolnoma izpraznite, nato ponovno polnite 1 uro.

Stanje polnjenja

Stanje polnjenja prikazuje:

4	Indikatorska lučka	

Stanje	**LED prikaz**
Polnjenje	Utripanje
Popolnoma napolnjeno	Izklopljena
Med uporabo	Stalno sveti
Prazna baterija	Hitro utripanje

Uporaba – vsakodnevno britje

- Vklop

1	Stikalo za vklop/delovanje	

- Držite brivnik pod pravim kotom na kožo in ga premikajte v nasprotni smeri rasti dlak.
- Po britju brivnik izklopite.

Opomba – Pred suhim britjem se prepričajte, da je območje čisto, suho in brez krem ali olj.

Potovalna ključavnica

Prepričajte se, da je aparat izklopljen.
Za aktiviranje:

Seznam delov	**Dejanje**	**Trajanje (sek)**
1	Pritisnite + držite	3

Indikatorska lučka bo 3× utripnila.
Za deaktiviranje ponovite postopek med zaklenjenim stanjem.
Ko je zaklenjeno, bo indikatorska lučka 3× utripnila, če pritisnete gumb za vklop/delovanje.

Hitro izpiranje

Obrnite aparat na glavo in spustite curek vode skozi:

7	Izpiralna odprtina	

za dnevno vzdrževanje, ki pomaga preprečiti nabiranje umazanije in dlak.

Opozorilo – način čiščenja

Ko potrebuje čiščenje, bo

4	Indikatorska lučka	

izmenično utripala belo in rdeče.

Postopek načina čiščenja

Prepričajte se, da je aparat vklopljen za aktivacijo.
Za vstop v način čiščenja:

Seznam delov	Dejanje	Trajanje (sek)
1	Pritisnite + držite	3

Brivnik odda pulzirajoč zvok.
Indikatorska lučka izmenično utripa belo in rdeče.
Postavite glavo brivnika v posodo z vodo ali pod tekočo vodo.
Cikel čiščenja se samodejno ustavi po 15 sekundah.
Po končanem čiščenju:
Indikatorska lučka preneha utripati in se izklopi.

Opozorila

Če imate občutljivo kožo ali alergije, pred uporabo preizkusite majhen predel kože na roki ali nogi. Brivnik lahko uporabljate tudi z milom, gelom za penjenje ali gelom za tuširanje.

Nega in čiščenje

Očistite z vlažno krpo in osušite:

2	Posamične gibljive glave
3	Prostor za ujete dlake (Hairpocket)

Odstranjevanje baterije

Ta aparat vsebuje nezamenljivo baterijo. Ko je baterija iztrošena ali pušča, je treba aparat in baterijo pravilno odložiti na uradnem zbirnem mestu za recikliranje. Priporočamo, da baterijo odstrani strokovnjak. Deli ohišja in orodja imajo ostre robove, ki lahko povzročijo poškodbe.

- Pazite na nevarnost kratkega stika baterijskih sponk z kovinskimi predmeti.
- Baterijo je treba odstraniti iz aparata, preden se aparat odvrže.
- Pred odstranjevanjem baterije odklopite polnilni USB kabel.
- Izpraznite enoto in odstranite glavo brivnika.
- Z majhnim ploščatim izvijačem odprite spodnji pokrov aparata.
- Odvijte dva vijaka na spodnjem delu aparata.

- S ploščatim izvijačem previdno odstranite gumb za vklop in nosilec gumba.
- Držite ohišje in previdno potisnite spodnji del, da odstranite notranji sklop.
- Odvijte pet vijakov na notranjem sklopu.
- Odstranite pokrov notranjega sklopa in izpostavite tiskano vezje.
- Iz ohišja previdno odstranite baterijo.
- Prekinite priključke na obeh koncih baterije.
- Rabljeno baterijo odnesite na ustrezno zbirno mesto za recikliranje.
- Po odprtju aparata ga ne poskušajte več uporabljati.
- Baterijo odvrzite varno.

Recyklácia



Aby nedochádzalo k ohrozeniu zdravia a životného prostredia vplyvom nebezpečných látok, prístroje a nabíjacie a nenabíjacie batérie označené niektorým z týchto symbolov nesmú byť likvidované s netriedeným komunálnym odpadom. výrobky a prípadne nabíjacie a nenabíjacie batérie vždy odovzdajte na príslušnom oficiálnom mieste pre recykláciu / zber.

ERP

Informácie o spotrebe energie energeticky významných výrobkov nájdete na webovej stránke **eu.remington-europe.com/erp**

HR

Prije prve uporabe

	Pročitajte upute i sačuvajte ih za buduću referencu.

Namjena uporabe

	Samo za kućnu uporabu
	Pogodno za uporabu u kadi ili pod tušem

Specifikacija

Vrsta punjenja	USB-C
Vrijeme brzog punjenja (min)	5
Vrijeme punjenja (min)	60
Vrijeme rada (min)	60
IP	IPX7

Važne sigurnosne mjere

Pri uporabi električnih uređaja uvijek je potrebno slijediti osnovne sigurnosne mjere kako bi se smanjio rizik od požara, električnog udara i/ili ozljeda, uključujući sljedeće:

- Ne koristite uređaj ni u koje druge svrhe osim onih opisanih u ovim uputama.
- Ne upotrebljavajte uređaj ako je oštećen ili neispravan.
- Ne koristite dodatke ili nastavke osim onih koje isporučujemo.
- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca od 8 godina nadalje te osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili s nedostatkom iskustva i znanja ako su nadzirane/instruirane i razumiju opasnosti. Djeca se ne smiju igrati uređajem. Čišćenje i održavanje ne smiju obavljati djeca, osim ako su starija od 8 godina i pod nadzorom.
- Držite uređaj i kabel dalje od djece mlađe od 8 godina.
- Odvojite uređaj od adaptera za punjenje prije čišćenja u vodi.
- Ne koristite proizvod s oštećenim kabelom.
- Baterija u ovom uređaju nije zamjenjiva.
- Ne upotrebljavajte uređaj ako je oštećen ili neispravan.
- Uređaj nikada ne ostavljajte bez nadzora dok je uključen u utičnicu, osim tijekom punjenja.
- Ne uključujte ili isključujte uređaj mokrim rukama.
- Ne uvijajte ili savijajte kabel te ga ne omotavajte oko uređaja.
- Nikada nemojte ispuštati ili umetati predmete u otvore uređaja.
- Prilikom punjenja morate koristiti vanjski izvor napajanja s izlaznim terminalom 5V & 1A (izmjereni maksimalni izlaz je manji od 15 W) koji ispunjava zahtjeve norme IEC 60335-1.
- Uobičajeni temperaturni raspon za punjenje baterije je od 0°C do 45°C.
- Ne izlažite uređaj ili bateriju prekomjernim temperaturama.
- Baterija je tipa Li-ion, 750 mAh.

Popis dijelova

1	Prekidač za uključivanje/ funkcije	
2	Pojedinačne fleksibilne glave	
3	Komora za dlačice	
4	Indikatorsko svjetlo	
5	USB-C priključak za punjenje	
6	Utor za otpuštanje glave	
7	Otvori za ispiranje	
Nije prikazano		
8	USB kabel za punjenje	
9	Zaštita glave	
10	Četkica za čišćenje	

Punjenje

- Uvijek osigurajte da su vaše ruke, brijač i adapter suhi prije punjenja.
- Provjerite je li uređaj isključen.
- Prije prvog korištenja napunite ga 1 sat.
- Brijač se ne može prepuniti. Ako se proizvod neće koristiti dulje vrijeme (2–3 mjeseca), isključite ga iz mreže i spremite.
- Kako biste očuvali bateriju, ispraznite je svakih 6 mjeseci, a zatim punite 1 sat.

Status punjenja

Status punjenja prikazuje:

4	Indikatorsko svjetlo	

Status	**LED stanje**
Punjenje	Treperi
Potpuno napunjeno	Isključeno
U uporabi	Neprekidno svijetli
Slaba baterija	Brzo trepće

Uporaba – svakodnevno brijanje

- Uključite uređaj

1	Prekidač za uključivanje/ funkcije	

- Držite brijač pod pravim kutom u odnosu na kožu i pomičite ga suprotno od smjera rasta dlačica.
- Nakon brijanja isključite uređaj.

Napomena – Prije suhog brijanja provjerite da je područje čisto, suho i bez krema ili ulja.

Uporaba – podrezivanje i oblikovanje

- Postavite

6	Glava preciznog trimmera	

- Uključite

1	Prekidač za uključivanje/ funkcije	

- Držite brijač pod pravim kutom i nježno pritisnite.
- Podrežite i oblikujte željeno područje.
- Nakon uporabe isključite uređaj.

Putno zaključavanje

Provjerite je li uređaj isključen.
Aktivacija:

Dio	Radnja	Trajanje (sek)
1	Pritisnite i držite	3

Indikatorsko svjetlo trepne 3 puta.
Za deaktivaciju ponovite postupak dok je uređaj zaključan.
U zaključanom stanju indikator trepće 3 puta kada se pritisne prekidač.

Brzo ispiranje

Okrenite uređaj naopako i pustite vodu kroz:

7	Otvori za ispiranje	

Za svakodnevno održavanje koje sprječava nakupljanje prljavštine i dlačica.

Upozorenje – način čišćenja

Kada je uređaju potrebno čišćenje,

4	Indikatorsko svjetlo	

će naizmjenično treptati bijelo i crveno.

Postupak čišćenja

Provjerite je li uređaj uključen za aktivaciju.
Za ulazak u način čišćenja:

Dio	Radnja	Trajanje (sek)
1	Pritisnite i držite	3

Brijač proizvodi pulsirajući zvuk.
Indikator treperi bijelo i crveno.
Stavite glavu brijača u posudu s vodom ili pod tekuću vodu.
Ciklus čišćenja završava automatski nakon 15 sekundi.
Nakon završetka:
Indikatorsko svjetlo prestaje treptati i isključuje se.

Napomene

Ako imate osjetljivu kožu ili alergije, testirajte uređaj na dijelu ruke ili noge prije uporabe. Možete ga koristiti i mokro uz sapun, gel za brijanje ili gel za tuširanje.

Održavanje i čišćenje

Obrišite vlažnom krpom i osušite:

2	Pojedinačne fleksibilne glave
3	Komora za dlačice

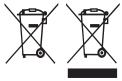
Uklanjanje baterije

Ovaj uređaj sadrži baterije koje nisu zamjenjive. Kada baterija dođe do kraja životnog vijeka ili procuri, uređaj i bateriju odnesite na službeno mjesto za recikliranje. Preporučujemo da bateriju ukloni stručna osoba. Dijelovi kućišta i alati mogu imati oštre rubove.
Pazite na rizik kratkog spoja baterijskih terminala metalnim predmetima.
Puniva baterija mora biti uklonjena iz uređaja prije odlaganja.
Isključite USB kabel prije uklanjanja baterije.

- Postupak uklanjanja:

  Ispraznite uređaj i uklonite glavu brijača.
- Malim ravnim odvijačem odvojite donji poklopac.
- Odvijte 2 vijka na dnu uređaja.
- Pažljivo odvojite gumb napajanja i nosač gumba.
- Gurnite unutarnji sklop van iz kućišta.
- Odvijte 5 vijaka iz unutarnjeg sklopa. Uklonite poklopac unutarnjeg sklopa i otkrijte PCB.
- Izvadite bateriju iz kućišta.
- Odsijecite spojeve na krajevima baterije.
- Odložite bateriju na službeno mjesto za recikliranje.
- Ne pokušavajte koristiti brijač nakon otvaranja.

Reciklaža



Kako bi se izbjegle štetne posljedice na okoliš i zdravlje zbog opasnih supstanci, uređaji i punjive i nepunjive baterije obilježene jednim od ovih simbola ne smiju se zbrinjavati kao nerazvrstani komunalni otpad. Uvijek odložite električne i elektroničke proizvode i , gdje je primjenljivo, punjive i nepunjive baterije, u odgovarajućem zvaničnom mjestu za sakupljanje/reciklažu.

ERP

Informacije o potrošnji energije (ErP) možete pronaći na internetskoj stranici **eu.remington-europe.com/erp**

UK

Перед першим використанням

	Прочитайте інструкції та збережіть їх для подальшого використання.

Призначення

	Лише для побутового використання
	Підходить для використання у ванні або душі

Технічні характеристики

Тип заряджання	USB-C
Час швидкого заряджання (хв)	5
Час заряджання (хв)	60
Час роботи (хв)	60
IP	IPX7

Важливі заходи безпеки

Під час використання електричного приладу завжди дотримуйтесь основних правил безпеки, щоб зменшити ризик пожежі, ураження електричним струмом та/або травм, зокрема:

- Не використовуйте прилад з будь-якою іншою метою, окрім описаної в цих інструкціях.
- Не використовуйте прилад, якщо він пошкоджений або працює неправильно.
- Не використовуйте аксесуари чи насадки, окрім тих, що ми постачаємо.
- Цей прилад можуть використовувати діти віком від 8 років і старші, а також особи з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими можливостями чи без відповідного досвіду або знань, якщо вони перебувають під наглядом/їм надано інструктаж і вони розуміють можливі ризики. Діти не повинні гратися з приладом. Діти не повинні виконувати очищення та технічне обслуговування, якщо їм немає 8 років або вони не перебувають під наглядом. Тримайте прилад і кабель поза зоною досяжності дітей молодше 8 років.
- Від'єднайте прилад від зарядного адаптера перед очищенням у воді.
- Не використовуйте продукт із пошкодженим кабелем.
- Акумулятор у цьому приладі не підлягає заміні.
- Не використовуйте прилад, якщо він пошкоджений або не працює.
- Не залишайте прилад без нагляду, коли він увімкнений у мережу, окрім випадку заряджання.
- Не під'єднуйте і не від'єднуйте прилад мокрими руками.
- Не перекручуйте і не заламуйте кабель та не обмотуйте його навколо приладу.
- Ніколи не кидайте та не вставляйте жодні предмети у будь-які отвори приладу.
- Під час заряджання ви повинні використовувати зовнішній блок живлення з вихідним параметром 5V & 1A (виміряна максимальна вихідна потужність менша за 15 Вт),

що відповідає стандарту IEC 60335-1.
- Нормальний температурний діапазон заряджання акумулятора: від 0°C до 45°C.
- Не піддавайте прилад або акумулятор впливу надмірних температур.
- Акумулятор типу Li-ion, 750 мА·год.

Перелік деталей

1	Кнопка живлення/функцій	
2	Індивідуальні рухомі головки	
3	Камера для волосків	
4	Індикатор	
5	Порт заряджання USB-C	
6	Паз для зняття головки	
7	Отвір для промивання	
Не показано		
8	USB-кабель для заряджання	
9	Захисний кожух для головки	
10	Щіточка для очищення	

Заряджання

- Переконайтеся, що руки, бритва та адаптер сухі перед зарядженням.
- Переконайтеся, що прилад вимкнено.
- Перед першим використанням заряджайте прилад протягом 1 години.
- Бритва не може перезарядитися. Якщо продукт не використовуватиметься протягом 2–3 місяців, від'єднайте його від мережі та зберігайте.
- Для збереження акумулятора повністю розряджайте його кожні 6 місяців, а потім заряджайте протягом 1 години.

Стан заряджання

Стан відображається за допомогою:

4	Індикатор	

Статус	**Стан LED**
Заряджання	Блимає
Повністю заряджено	Вимкнено
У використанні	Світиться постійно
Низький заряд	Швидке блимання

Використання – ПОВСЯКДЕННЕ ГОЛІННЯ

- Увімкнення

1	Кнопка живлення/функцій	

- Тримайте бритву під прямим кутом до шкіри та рухайте проти напрямку росту волосся.
- Після гоління вимкніть прилад.

Примітка – Перед сухим голіннням переконайтеся, що ділянка чиста, суха та без кремів чи олії.

Блокування для подорожей

Переконайтеся, що прилад вимкнено.
Активація:

Деталь	Дія	Тривалість (с)
1	Натиснути та утримувати	3

Індикатор блиматиме 3 рази.
Для зняття блокування повторіть процес під час заблокованого стану.
У заблокованому режимі індикатор блиматиме 3 рази, якщо натиснути кнопку живлення.

Швидке промивання

Переверніть прилад догори дном і промийте водою через:

7	Отвір для промивання	

Для щоденного обслуговування, яке запобігає накопиченню бруду та волосся.

Попередження щодо режиму очищення

Коли пристрій потребує очищення,

4	Індикатор	

блиматиме червоним і білим по черзі.

Процедура очищення

Переконайтеся, що прилад увімкнено для активації режиму.
Для входу в режим очищення:

Деталь	Дія	Тривалість (с)
1	Натиснути та утримувати	3

Бритва видаватиме пульсуючий звук.
Індикатор блиматиме червоним і білим по черзі.
Помістіть головку бритви у воду або під проточну воду.
Цикл очищення автоматично припиниться через 15 секунд.
Після завершення:
Індикатор перестає блімати й вимикається.

Застереження

Якщо ваша шкіра чутлива до гоління або ви маєте алергії, протестуйте прилад на невеликій ділянці руки чи ноги перед використанням. Ви також можете використовувати його під водою з милом, гелем для гоління або гелем для душу.

Догляд і очищення

Протріть вологою тканиною та висушіть:

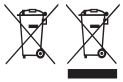
2	Індивідуальні рухомі головки
3	Камера для волосків

Виймання акумулятора

Прилад містить незамінний акумулятор. Коли він вичерпає ресурс або протікатиме, прилад і акумулятор необхідно утилізувати у відповідному пункті переробки.
Наполегливо рекомендуємо, щоб знімання акумулятора виконували професіонали. Деталі корпусу та інструменти можуть мати гострі краї. Уникайте короткого замикання контактів акумулятора металевими предметами. Акумулятор необхідно видалити перед утилізацією приладу.
Від'єднайте USB-кабель перед зняттям акумулятора.
Процедура:

- Розрядіть пристрій і зніміть головку бритви.
- Маленькою пласкою викруткою від'єднайте нижню кришку.
- Відкрутіть 2 гвинти внизу приладу.
- Акуратно від'єднайте кнопку живлення і її кріплення.
- Виштовхніть внутрішній модуль із ручки.
- Відкрутіть 5 гвинтів внутрішнього модуля.
- Зніміть кришку та відкрийте друковану плату.
- Вийміть акумулятор із корпусу.
- Відріжте контакти на кінцях акумулятора.
- Утилізуйте акумулятор у відповідному пункті збору.
- Не намагайтеся використовувати бритву після розбирання.

Утилізація



Щоб не завдати шкоди довкіллю та здоров'ю людей через дію небезпечних речовин, не слід утилізувати пристрої й батареї одноразового або багаторазового використання, що позначені одним із цих символів, разом із невідсортованим побутовим сміттям. Обов'язково утилізуйте електричні й електронні вироби, а також, де можливо, батареї одноразового або багаторазового використання у відповідному офіційному пункті переробки/збору.

ERP

Для отримання інформації про енергоспоживання продуктів, пов'язаних зі споживанням енергії, будь ласка, зверніться до веб-сайту **eu.remington-europe.com/erp**

BG

Преди първа употреба

	Прочетете инструкциите и ги съхранете за бъдещи справки.

Предназначение

	Само за домашна употреба
	Подходящо за употреба във вана или под душ

Технически характеристики

Тип зареждане	USB-C
Бързо зареждане (мин)	5
Време за зареждане (мин)	60
Време на работа (мин)	60
IP	IPX7

Важни предпазни мерки

При използване на електрически уред винаги следвайте основни правила за безопасност, за да намалите риска от пожар, електрически удар и/или нараняване, включително:

- Не използвайте уреда за цели, различни от описаните в тези инструкции.
- Не използвайте уреда, ако е повреден или не работи правилно.
- Не използвайте аксесоари или приставки, различни от предоставените от нас.
- Този уред може да се използва от деца над 8-годишна възраст и от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или без опит/знания, ако са инструктирани или наблюдавани и разбират рисковете. Децата не трябва да си играят с уреда. Почистване и поддръжка не трябва да се извършват от деца под 8 години без надзор. Дръжте уреда и кабела далеч от деца под 8 години.
- Изключете устройството от зарядния адаптер преди почистване с вода.
- Не използвайте продукта с повреден кабел.
- Батерията не подлежи на подмяна.
- Не използвайте уреда, ако е повреден или не работи правилно.
- Никога не оставяйте уреда включен в контакта без надзор, освен по време на зареждане.
- Не включвайте и не изключвайте уреда с мокри ръце.
- Не усуквайте и не прегъвайте кабела и не го увивайте около уреда.
- Никога не изпускайте и не поставяйте предмети в отворите на уреда.
- При зареждане използвайте външно захранване с 5V & 1A (максимална изходна мощност под 15W), което отговаря на стандарта IEC 60335-1.
- Нормалният температурен диапазон за зареждане е от 0°C до 45°C.
- Не излагайте уреда или батерията на високи температури.
- Батерия: Li-ion, 750 mAh.

Списък с части

1	Бутон за захранване/ функции	
2	Отделни подвижни глави	
3	Камера за косми	
4	Индикаторна светлина	
5	USB-C порт за зареждане	
6	Улей за освобождаване на главата	
7	Отвор за изплакване	
Не е показано		
8	USB кабел за зареждане	
9	Защитно капаче за глава	
10	Четка за почистване	

Зареждане

- Уверете се, че ръцете, самобръсначката и адаптерът са сухи преди зареждане.
- Уредът трябва да бъде изключен. Заредете за 1 час преди първа употреба.
- Уредът не може да бъде презареден. Ако няма да се използва 2–3 месеца, изключете го от контакта и съхранявайте.
- За поддържане на батерията я разреждайте напълно на всеки 6 месеца, след което зареждайте 1 час.

Състояние на зареждане

Показано чрез:

4	Индикаторна светлина	

Състояние	**LED индикация**
Зареждане	Мига
Напълно заредено	Изключена
В употреба	Постоянно свети
Слаба батерия	Бързо мигане

Употреба – Ежедневно бръснене

- Включете

1	Бутон за захранване/ функции	

Дръжте самобръсначката под прав ъгъл спрямо кожата и движете срещу посоката на растеж на косъма.
След бръснене изключете уреда.
Бележка – Преди сухо бръснене областта трябва да е чиста, суха и без крем или масло.

Пътна заключалка

Уверете се, че уредът е изключен.
Активиране:

Част	**Действие**	**Време (сек)**
1	Натиснете и задръжте	3

Индикаторът мига 3 пъти.

За деактивиране повторете процедурата, докато е заключено.
Когато е заключено, индикаторът мига 3 пъти при натискане на бутона.

Бързо изплакване

Обърнете уреда надолу и пуснете вода през:

7	Отвор за изплакване	

За ежедневна поддръжка, предотвратяваща натрупване на мръсотия и косми.

Сигнал за режим на почистване

Когато уредът се нуждае от почистване,

4	Индикаторна светлина	

мига бяло и червено последователно.

Процедура за почистване

Уредът трябва да е включен.
За вход в режим на почистване:

Част	Действие	Време (сек)
1	Натиснете и задръжте	3

Самобръсначката издава пулсиращ звук.
Индикаторът мига бяло и червено.
Поставете главата на уреда в купа с вода или под течаща вода.
Цикълът спира автоматично след 15 секунди.
След приключване:
Индикаторната светлина спира да мига и се изключва.

Предпазни бележки

Ако кожата ви е чувствителна или страдате от алергии, тествайте върху малка част от ръката или крака преди употреба. Може да се използва мокро със сапун, пяна за бръснене или гел за тяло.

Поддръжка и почистване

Избършете с влажна кърпа и подсушете:

2	Отделни подвижни глави
3	Камера за косми

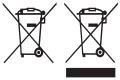
Премахване на батерията

Този уред съдържа незаменяема батерия. Когато изчерпи ресурса си или протече, устройството и батерията трябва да се изхвърлят в официален пункт за рециклиране.
Препоръчваме процедурата да се извърши от специалист. Части от корпуса и инструментите могат да имат остри ръбове.
Избягвайте късо съединение на клемите на батерията с метални предмети.
Батерията трябва да бъде премахната преди бракуване на уреда.
Изключете USB кабела преди да започнете.
Процедура:

- Разредете уреда и свалете главата. С малка плоска отвертка отворете долния капак.
- Отвийте 2 винта на дъното.
- Свалете бутона и държача му.
- Избутайте вътрешния модул навън.
  Отвийте 5 винта на вътрешния модул.

- Свалете капака и открийте платката.
- Извадете батерията от корпуса.
- Отрежете свързващите проводници.
- Изхвърлете батерията в официален пункт за събиране.
- Не използвайте уреда след отваряне.

Рециклиране



За да се избегнат екологични и здравни проблеми, причинени от опасни вещества, уредите и акумулаторните и неакумулаторните батерии, маркирани с един от тези символи, не трябва да се изхвърлят заедно с несортирани битови отпадъци. Винаги изхвърляйте електрическите и електронните продукти и, когато е приложимо, акумулаторните и неакумулаторните батерии в подходящ официален пункт за рециклиране/ събиране.

ERP

За информация относно енергопотреблението съгласно ErP, моля, посетете уебсайта eu.remington-europe.com/erp.

قبل الاستخدام الأول

اقرأ التعليمات واحتفظ بها للرجوع إليها لاحقًا	

المستخدم المقصود

للاستخدام المنزلي فقط	
مناسب للاستخدام في الحمام أو أثناء الاستحمام	

المواصفات

نوع الرسوم	USB-C
وقت الشحن السريع (دقيقة)	5
وقت الشحن (دقيقة)	60
مدة التشغيل (دقيقة)	60
IP	IPX7

إجراءات وقائية هامة

- عند استخدام جهاز كهربائي، يجب دائمًا اتباع احتياطات السلامة الأساسية لتقليل مخاطر الحريق والصعق الكهربائي و/أو الإصابة، بما في ذلك ما يلي:
- لا تستخدم الجهاز لأي غرض آخر غير الأغراض الموضحة في هذه التعليمات.
- لا تشغل الجهاز إذا كان تالفًا أو معطلاً.
- لا تستخدم ملحقات أو ملحقات أخرى غير تلك التي نوفرها.
- يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال الذين تبلغ أعمارهم 8 سنوات فما فوق والأشخاص ذوي القدرات الجسدية أو الحسية أو العقلية المحدودة أو الذين يفتقرون إلى الخبرة والمعرفة إذا كانوا تحت الإشراف/التوجيه ويفهمون المخاطر التي ينطوي عليها ذلك. يجب ألا يلعب الأطفال بالجهاز. يجب ألا يقوم الأطفال بالتنظيف والصيانة إلا إذا كانوا أكبر من 8 سنوات وتحت الإشراف. احفظ الجهاز والكابل بعيدًا عن متناول الأطفال دون سن 8 سنوات.
- افصل الجهاز عن محول الشحن قبل تنظيفه بالماء.
- لا تستخدم المنتج إذا كان السلك تالفًا.
- البطارية في هذا الجهاز غير قابلة للاستبدال.
- لا تستخدم الجهاز إذا كان تالفًا أو معطلاً.
- لا يجب ترك هذا الجهاز دون مراقبة عندما يكون موصولاً بمأخذ الطاقة، إلا عند الشحن.
- لا تقم بتوصيل أو فصل الجهاز وأنت مبلل اليدين.
- لا تقم بلف الكابل أو ثنيه أو لفه حول الجهاز.
- لا تقم أبدًا بإسقاط أي جسم أو إدخاله في أي من فتحات الجهاز.
- عند الشحن، يجب استخدام وحدة تزويد خارجية بمخرج 5 فولت و 1 أمبير (الطاقة القصوى المقاسة أقل من 15 واط) وتفي بمتطلبات معيار IEC 60335-1.
- يتراوح نطاق درجة الحرارة العادية لشحن البطارية من 0 درجة مئوية إلى 45 درجة مئوية.
- لا تعرض الجهاز أو البطارية لدرجات حرارة مفرطة.

تستنفد كل 6 أشهر ثم أعد شحنها لمدة ساعة واحدة.

- البطارية من نوع Li-ion، 750mAh.

حالة الشحن

يتم عرض حالة الشحن:

	مؤشر ضوئي	4

حالة LED	الحالة
يومض	الشحن
إيقاف التشغيل	مكتمل
يضيء بشكل مستمر	الشحن
يومض سريعًا	خطأ في درجة الحرارة

الاستخدام - الحلاقة اليومية

تشغيل

	مفتاح الطاقة/الوظيفة	1

أمسك الرأس بزاوية 90 درجة على البشرة. اضغط برفق واحلق عكس اتجاه نمو الشعر.

بعد الحلاقة، قم بإيقاف تشغيل الجهاز، ثم قم بإزالة الشعر المتبقي باستخدام فرشاة التنظيف.

قفل السفر

تأكد من إيقاف تشغيل الجهاز

مدة القفل (بالأشهر)	عدد مرات الضغط المطلوبة	مدة الضغط المطلوبة
3	1	اضغط مع الاستمرار لمدة 3 ثوانٍ.

يومض مؤشر الشحن 3 مرات.

قائمة الأجزاء

	مفتاح الطاقة/الوظيفة	1
	رؤوس مرنة فردية	2
	جيب الشعر	3
	مؤشر ضوئي	4
	منفذ شحن USB-C	5
	أخدود تحرير الرأس	6
	منفذ الغسيل	7
	غير متوفر	
	كابل شحن USB	8
	واقي الرأس	9
	فرشاة تنظيف	10

الشحن

- تأكد دائمًا من جفاف يديك وآلة الحلاقة ومحول التيار الكهربائي قبل الشحن.
- تأكد من إيقاف تشغيل الجهاز.
- قبل استخدام الجهاز لأول مرة، اشحنه لمدة ساعة واحدة.
- لا يمكن شحن ماكينة الحلاقة بشكل زائد. إذا لم يتم استخدام المنتج لفترة طويلة (2-3 أشهر)، افصله عن التيار الكهربائي وقم بتخزينه.
- للحفاظ على البطاريات، اتركها

ملاحظات تحذيرية

إذا كانت بشرتك تتعرض للتهيج بسهولة بسبب الحلاقة، أو إذا كنت تعاني من حساسية الجلد، فيجب عليك اختبار جزء من ذراعك أو ساقك قبل استخدام ماكينة الحلاقة. يمكنك أيضًا استخدامها رطبة مع الصابون أو الجل الرغوي أو غسول الجسم.

العناية والتنظيف

:اهفطشا بقطعة قماش مبللة وجفف

2	رؤوس مرنة فردية	
3	جيب الشعر	

إزالة البطارية

- يحتوي هذا الجهاز على بطاريات غير قابلة للاستبدال. عندما تنتهي صلاحية البطارية أو تتسرب، يجب التخلص من الجهاز والبطارية بشكل صحيح في مركز إعادة تدوير رسمي.
- نوصي بشدة أن يقوم متخصص بإزالة البطارية القابلة لإعادة الشحن. تحتوي أجزاء من علبة ماكينة الحلاقة والأدوات على حواف حادة وقد تسبب إصابات إذا لم يتم التعامل معها بشكل صحيح.
- كن على دراية بخطر حدوث قصر في أطراف البطارية بسبب الأجسام المعدنية.
- يجب إزالة البطارية القابلة لإعادة الشحن من الجهاز قبل التخلص منه.
- افصل كابل الشحن USB قبل إزالة البطارية.
- افرغ الوحدة من الشحن وأزل رأس الحلاقة.

ملاحظات تحذيرية

إذا كانت بشرتك تتعرض للتهيج بسهولة بسبب الحلاقة، أو إذا كنت تعاني من حساسية الجلد، فيجب عليك اختبار جزء من ذراعك أو ساقك قبل استخدام ماكينة الحلاقة. يمكنك أيضًا استخدامها رطبة مع الصابون أو الجل الرغوي أو غسول الجسم.

العناية والتنظيف

:اهفطشا بقطعة قماش مبللة وجفف

2	رؤوس مرنة فردية	
3	جيب الشعر	

إزالة البطارية

- يحتوي هذا الجهاز على بطاريات غير قابلة للاستبدال. عندما تنتهي صلاحية البطارية أو تتسرب، يجب التخلص من الجهاز والبطارية بشكل صحيح في مركز إعادة تدوير رسمي.
- نوصي بشدة أن يقوم متخصص بإزالة البطارية القابلة لإعادة الشحن. تحتوي أجزاء من علبة ماكينة الحلاقة والأدوات على حواف حادة وقد تسبب إصابات إذا لم يتم التعامل معها بشكل صحيح.
- كن على دراية بخطر حدوث قصر في أطراف البطارية بسبب الأجسام المعدنية.
- يجب إزالة البطارية القابلة لإعادة الشحن من الجهاز قبل التخلص منه.
- افصل كابل الشحن USB قبل إزالة البطارية.
- افرغ الوحدة من الشحن وأزل رأس

.لفقلا ءالغإل ةنشطيا ،ررك ةيلمعلا ءانثأ

.ةيفظولا/ةقاطلا رزلع طغضلا متي ىتح ةرات 3 رشؤملا ءوضو ضوميس ،لفقلا دنع

شطف سريع

ءاملاب هفطشا ،قلبلا ةزاجلا رأسأ علىع قبطا ةيلاتلا ةوطخلا عبتا :ةزاجلا نم لاخلا

7	منفذ الغسيل	

تنبيه وضع التنظيف

فظنملا ىلإ لوخدلا ةلاح تحت امدنع :

4	مؤشر ضوئي	

رمحألاو ضيبألا نيناثلا ةيناثلا ضومي سيس.

إجراء الوضع النظيف

تأكد من تشغيل الجهاز لتنشيطه.

للدخول في وضع التنظيف:

عضولا مقر	عضولا مسا	ةدملا (ةيناث)
1	عم طغضلا رارمتسلا	3

.ضيبألا نيناثلا رشؤملا ءوضو ضوميس ،لفقلا ةلازإ دنع ضيبألاو رمحألا نيناثلا رشؤملا ءوضو ضوميس ىتح وأ ءام ضوح في ةقيرطلا هذه عبتا .ءاملا روبنصلا 15 دعب أيئاقلتلا فظنملا ةرود فقوتت .ةيناثلا

ماكينة الحلاقة.

- استخدم مفك براغي صغير مسطح لفك الغطاء السفلي من أسفل الوحدة.
- قم بفك البراغي (2s) من أسفل الوحدة.
- استخدم مفك براغي صغير مسطح لفك زر الطاقة من الوحدة بحذر وإزالة زر الطاقة وحامل الزر.
- أمسك المقبض، وادفع قاعدة الوحدة بحذر، وأخرج المجموعة الداخلية.
- قم بفك البراغي (5 ثوانٍ) من المجموعة الداخلية.
- أزل غطاء المجموعة الداخلية واكشف لوحة الدوائر المطبوعة.
- أخرج البطارية من الغلاف الداخلي.
- اكشف البطارية واقطع التوصيلات الموجودة على أطراف البطارية.
- يجب إزالة البطاريات المستعملة من الجهاز والتخلص منها في نقطة إعادة تدوير/جمع رسمية مناسبة.
- لا تحاول تشغيل ماكينة الحلاقة بعد فتحها.
- تخلص من البطارية بطريقة آمنة.

Ref. No. RC4381E51

Type No. R38A

26/EU/ RC4381E51
T22-0005754
Version 02 /26
Remington® is a Registered Trade Mark of Spectrum Brands, Inc., or one of its subsidiaries.

Remington® is a Registered Trade Mark of Spectrum Brands Inc.
or one of its subsidiaries
Russell Hobbs Deutschland GmbH,
Am Unisyspark 1, 65843 Sulzbach,
Germany
remington-europe.com

© 2026 Spectrum Brands, Inc.